

Soós Zoltán programjának pénzügyi vetületei

## Véget vetni a pazarlásnak



„Édesanyám mondta mindig, kétféleképpen lehet pénzt keresni: az egyik, hogy nem költjük el, a másik, hogy megkeressük.” Ezzel a családi bölcsességgel nyitotta Soós Zoltán szerdai sajtótájékoztatóját a Kossuth utcai kampányközpontban.

Soós célkitűzése: Marosvásárhely fejlődő pályára állítása, hogy a város „2030-ra a kullógók sorából az élbolyba kerüljön”. Ezúttal a program pénzügyi vetületeit ismertette két szakértő bevonásával. Soós Zoltán

három alapvető állított fel a városgazdálkodásra: az adófizetők pénzét a közösség valós szükségletei alapján fogják elkölteni, felszámolják a pazarlást és zéró toleranciát hirdetnek a korrupcióval szemben.

Határozottan kijelentette: „Nem csak választást akarok nyerni, hanem felhatalmazást arra, hogy megváltoztassuk a dolgok menetét. A licit nélkül megkötött szerződéseket felülvizsgáljuk, a 10 ezer euró értékhatár (Folytatás a 4. oldalon)

Ne feledje  
**IDEJÉBEN**  
megújítani előfizetését!  
Ha előfizet,  
**BIZTOSAN**  
kézhez kapja  
**FÉLÁRON!**  
Telefon:  
**0742-828-647**

### A Dnyeszter Menti Köztársaság és fővárosa, Tiraszpol

Bár hivatalosan a Moldovai Köztársasághoz tartozik, és egyedül Oroszország ismeri el, a Dnyeszter Menti (Dnyeszteren Túli) Köztársaságba, Transznisztríába csakis útlevelemmel, szigorú ellenőrzéssel lehet bejutni. A határnál minden beutazó személynek külön kupont kell kitöltenie, ami tízórás tartózkodásra jogosítja fel, pontos dátumokkal. Az ország elhagyására vonatkozóan a pontos óráról és percről is rendelkezik.

5.

### Bretagne

A kalózok, kereskedők, gazdagabb emberek vagyonuk, árujuk nagy részét házaik titokban épített alagsorokban rejtették el, hogy minél kevesebb adót fizessenek. A rágcslók ellen macskák tartásával védekeztek. Ezeket az állatokat törvény védte/védi Saint-Malóban.

6.



**OPTICA OPTOFARM**  
A látás szakértője

#### Szolgáltatásaink:

- ✔ kontaktlencse-felírás és rendelés
- ✔ ingyenes szemüvegfelírás komputeres szemvizsgálattal
- ✔ mindenik szakületünk orvosi szakrendelővel van felszerelve, ahol teljes szemvizsgálatot végzünk, a pácienseinket küldőpapír nélkül fogadjuk
- ✔ a gyerekvizsgálatokat speciális fotorefraktométerrel végezzük (kellemetlen pupilatágítás nélkül, távolsági fotózással)
- ✔ kötelező éves szemvizsgálatok cégek részére
- ✔ korszerű számítógép-vezérlésű japán NIDEK gépekkel bármilyen kerettípusba bedolgozunk plasztik- és üveglencsét egyaránt (gyors, olcsó és precíz munkával)
- ✔ szemüvegjavításokat végzünk (keretek forrasztása)
- ✔ új amerikai készülék látásjavításra, kancsalságra
- ✔ terápiák betegség és sérülés utáni rehabilitációra, memória-, reflexek, mozgás- és tanulászavarok javítására

#### Marosvásárhely:

- ▲ Posta utca 3. sz. Tel: 0265/212-304, 0365/410-555
- ▲ 1918. Dec. 1. sugárút 49. sz. Tel: 0265/263-351, 0365/410-557
- ▲ Rózsák tere 53. sz. Tel: 0265/250-120, 0365/410-559
- ▲ Dózsa György utca 64-68. sz. (a Kaufland udvara). Tel: 0265/265-205
- ▲ Köztársaság tér 5. sz. Tel: 0365/430-939

#### Szászrégen:

- ▲ Iskola utca 11. sz. Tel: 0265/512-042, 0365/410-558

#### Szováta:

- ▲ Fő út 196. sz. Tel: 0265/577-282, 0742-100-323

### Aktuális

## Átszámolást ígérők


Antalfi Imola

Minden kormány, főleg választási kampányban, előveszi a nyugdíjmelés, -átszámolás témáját. Ezzel hónapokon át le lehet kötni az idős korosztály figyelmét, egymásnak ugrasztani az embereket (különleges nyugdíjak, szociális nyugdíj, kiknek mennyit emelnek, kiknek vágják vissza a nyugdíját, kit adóztatnak meg és kit nem), ki lehet vinni a nyugdíjasokat szavazni. Hiszen Európa országait tekintve talán Romániában a legalacsonyabbak a nyugdíjak, ezért aztán nem nehéz megosztani a társadalmat. A mostani kampány sem sokban különbözik a korábbiaktól, ígérekben nincs hiány, azonban a választási évre időzített, szeptembertől beígért 40 százalékos nyugdíj-emelésbe a koronavírus-járvány miatti gazdaságcsökkenés alaposan beakart. Sokkal kisebb emelési arányokról tárgyal a kormány, és arra is elő kell varázsolnia a pénzt, miközben az államháztartási hiányt 9 százalékra becsülik. A nyugdíjasokat kitüntető figyelem jegyében hirdette ki a minap az államfő az előre hozott nyugdíjazás törvényének kiegészítését, amely szerint a Marosvásárhelyen és 8 kilométeres körzetében legalább 30 évet élt személyek két évvel korábban jogosultak öregségi nyugdíjra, illetve ugyanez vonatkozik a Dicsőszentmártonban és körzetében élőkre is. A munkaügyi miniszter ebédjegyet ígért a 704 lejes minimálnyugdíjra jogosult 75 évnél idősebbeknek (mintegy 300 ezer személy érintett), Iohannis kihirdette a törvényt, amelynek értelmében a nyugdíjasszervezetek ingyen kaphatnak ingó vagy ingatlan javakat a polgármesteri hivataloktól (Folytatás a 3. oldalon)

**AUGUSZTUS**

**7., péntek**  
A Nap kel  
6 óra 11 perckor,  
lenyugszik  
20 óra 44 perckor.  
Az év 220. napja,  
hátravan 146 nap.

**IDŐJÁRÁS**  
Többnyire napos idő  
Hőmérséklet:  
max. 31 °C  
min. 15 °C



**Isten éltesse!**

Ma **IBOLYA**,  
holnap **LÁSZLÓ** napja.  
**LÁSZLÓ:** a szláv Ladislav,  
Vladislav névből alakult ki, je-  
lentése: hatalom és dicsőség.

✱ ✱ ✱

**VALUTAÁRFOLYAM**  
BNR – 2020. augusztus 6.

1 EUR	4,8359
1 USD	4,0751
100 HUF	1,3964
1 g ARANY	268,4712

**A csütörtöki lottóhúzás nyerőszámai**

**Joker**  
7, 32, 40, 6, 25 + 9  
3, 37, 11, 32, 8, 5  
8, 47, 3, 13, 14, 23

**NOROC PLUS: 03 1 0 2 5**  
**SUPER NOROC: 9 9 8 6 9 7**  
**NOROC: 3 2 8 3 1 9 8**

## Megyei hírek

### Újra a Vártemplomban tartják az istentiszteletet

A felújítási munka miatt több mint másfél évig nem tarthattak istentiszteletet a Vártemplomban. Miután befejeződött a restaurálás, s csak kisebb javítanivalók maradtak hátra, vasárnap 10 órától a templomban tarthatják meg az istentiszteletet. Erre az alkalomra szeretettel várják a híveket – mondta Henter György, a Vártemplom lelkipásztora.

### Kevesebb repülőjárat Budapestre

Augusztus 3-tól, hétfőtől csak heti háromszor indít járatot Marosvásárhely és Budapest között a WizzAir légitársaság. Eddig napi rendszerességgel lehetett a magyar fővárosba repülni a Transilvania repülőtérrel. A járatszám csökkentését a koronavírus-járvány miatt jelentősen megcsappant utaslétszám indokolta. Augusztus 13-ától újraindulnak a törökországi charterjáratok. Heti egy alkalommal lehet majd Antalyába repülni, a gépeken csak az előre lefoglalt turisztikai csomagok tulajdonosai utazhatnak.

### Középületeket újítanak fel Mezőpanit községben

Jól haladnak a felújítással a Mezőpanit községhez tartozó csittszentiváni és harcói kultúrotthonoknál, ami a helyi közösségek számára nagyon fontos beruházás. Mezőbergenyében a kultúrház felújítására kiírt közbeszerzés hamarosan lezárul, így nemsokára ott is elkezdődhet a munka. A beruházásokat uniós forrásokból valósítják meg – közölte Bodó Előd Barna polgármester.

### Fotópályázat

Az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület marosvásárhelyi szervezete fotópályázatot hirdet Épített örökségünk Maros megyében címmel, a Székelyföld Napok keretében. A pályázaton bárki részt vehet. A részvétel ingyenes, a fotókat elektronikusan kell beküldeni szeptember 15-ig az atixzs@yahoo.com e-mail-címre. Bővebb tájékoztatás az esemény Facebook-oldalán.

### 1900-an találtak itthon állást

Az év első hat hónapjában a megyei munkaerő-foglalkoztatási ügynökség közvetítésével 1918 személy talált állást, ebből 972-en nők. Életkorukat tekintve 535-en 25 év alattiak és 876-an 45 év fölöttiek. A frissen alkalmazottak java része középiskolát végzett (635), de jelentős azok száma is, akik szakiskolai vagy általános iskolai végzettséggel rendelkeznek. Ebben az időszakban 205 felsőfokú végzettségű személy is talált munkát.

Hírszerkesztő: Mezey Sarolta

## Korunk – augusztus

Az *Európa-tervek* című összeállítás célja az európai egység gondolat fejlődéstörténetének végigkövetése. Az eszmétörténeti vonal felvázolása mellett az egyes tanulmányok megjelenítik az adott kor történeti háttérét is. A súlypont résztematikái: Az európai egység gondolat története (Szénási Éva); Közép-Európa: német feladat? A Közép-Európa gondolat funkciói 1814–1945 között (Németh István); A Montánuniótól az Európai Unióig (J.

Nagy László); Az európai polisz (Schöpflin György); Az Európai Unió esete a kisebbségekkel. A Balladur-tervtől a kisebbségvédelmi csomagig (Markó Béla); Mit várt Európától az Antall-kormány? (Jeszenszky Géza). A szaktanulmányokat szöveggyűjtemény követi (részletek Saint-Pierre abbé; Saint-Simon – Augustin Thierry; Richard Coudenhove-Kalergi és Antall József szövegeiből).

## Megjelent az Erdélyi Gyopár idei negyedik száma

Liliomos borítóval üdvözli olvasóit az Erdélyi Gyopár legfrissebb lapszáma. Virágosnak is nevezhetnénk az idei negyedik kiadványt, hiszen több szálon is kötődik a természet százszorszépejéhez. Olvashatnak benne az óvár helyi rezervátumról, ahol a kockásliliom ezerszámra nyílik, megismerhetjük egy újabb természetvédelmi terület flóráját a Fekete-tenger bulgáriai északi tenger mellékén. Szintén a természetvédelem terén szolgálnak jó tanáccsal a szakemberek, hogy mire figyeljünk (nem csak a szemünkkel) kirándulásokon. Virágos témát talál egy új sorozat is, a Fele se mese, amelyben a szerzőpáros arra hívja meg a kicsiket és nagyokat, hogy lépjenek be a mesevilágba, éljék és írják tovább a mesét. Érdemes bekapcsolódni, gyerekekkel közösen, szülőként vagy pedagógusként akár szabadjárára engedni a képzelőerőt, és táplálni a szabadságot igénylő lelket.

De túl a mesén, a százszínű valóság is otthonra talál a kiadványban. Cikkcímek kedvcsinálónak: A turistaság és a cserkészlet, Rejtőzködő kincseink nyomában, Múzeumi iránytű – 15 éves a tusnádi borvízmúzeum, A borszéki kisvasútról, Tavasz a Tündérbert határvidékén, Képeslapok a nagyvilágból, Meseszép Föld...

A csillagásztól a gombák világáig barangolhat az olvasó, jelen van a búcsúzás, illetve egy olyan találkozás is, amelyet szabadszemmel nem lát az ember. A legkisebbek világában a legremekőbb alkotás legparányibb elemeinek szemlélésére hívnak minden korosztályt az Erdélyi Gyopár szerzői és kiadója, az Erdélyi Kárpát-Egyesület.



## Károly herceg arra biztatja a romániaiakat, a járvány idején fedezzék fel saját hazájukat

**Egy kedden bemutatott kisfilmben Károly walesi herceg arra biztatja a romániaiakat, hogy a járvány idején fedezzék fel saját hazájuk látványosságait, hagyományait, ízeit.**

A kisfilmet a brit trónörökös székelyföldi házában vetítették le kedden újságíróknak. Az eseményt gróf Kálnoky Tibor, a walesi herceg sokszori vendéglátója szervezte a Kovászna Megyei Tanáccsal partnerségben. Az eseményről a Kovászna megyei önkormányzat sajtóirodája juttatott el közleményt az MTI-hez.

A Charlie Ottley rendező, a Wild Carpathia producere által elkészített ötperces dokumentumfilm Károly herceg narrációjával villantja fel rendkívül látványos képsorokon Románia természeti kincseit, műemlékeit, népi hagyományait. A walesi herceg elmondja, több mint húsz évvel ezelőtti első látogatása óta megismerte és megszerette Románia páratlan történelmi hagyatékát, biodiverzitását, lélegzetelállító erdőseit, a Duna-deltát, a szász erődtemplomokat, az Erdélyi-szigetegység csúcsait és a Hargita vad erdőit, a bukaresti múzeumokat és a Vaskapu Duna-

szorosot. A trónörökös bámulatosnak találta „az egyetlen zászló alatti biológiai és kulturális sokszínűséget”, és azt a meggyőződését hangoztatta, hogy ez teszi Romániát Európa egyedi térségévé.

Károly herceg megjegyezte: pontosan tudja, hogy milyen pusztító hatással volt a koronavírus-járvány a turizmusra. Miatta emberek millióinak vált bizonytalanná a munkahelye. Arra biztatta a romániaiakat, hogy a korlátozások feloldása után töltsék saját országukban a szabadjüket, ismerjék meg az őket körülvevő világot, a helyi csodákat.

„Itt egy remek alkalom, hogy újra kapcsolatba kerüljünk a kulturális örökségeinkkel és felfedezzük gyökereinket” – tette hozzá.

Charlie Ottley, a Wild Carpathia filmsorozat készítője a rendezvényen reményének adott hangot, hogy Károly herceg „Románia iránti mély szeretete és szavai arra ösztönzik az embereket, hogy büszkék legyenek örökségükre, és új szemszögből nézzék saját országukat” – idézte a brit szakembert a közlemény. (MTI)

## RENDEZVÉNYEK

### A lazítás fesztiválja

A marosvásárhelyi Shopping City teraszán augusztus 10-ig a lazítás fesztiváljára várják az érdeklődőket. A látogatók különféle frissítő finomságokat – egyebek mellett koktélokot, fagyaltokat és palacsintaféléket – ehetnek, a szünidei hangulatot kellemes zene és szappanbuborékok teremtik meg. A szervezők betartják a járványügyi előírásokat, beleértve a távolságtartás szabályait is. További részletek a Shopping City Marosvásárhely honlapján, Facebook- és Instagram-oldalán találhatóak.

### Autótúra oldtimerekkel

Az európai oldtimer autók fesztiválja keretében jövő hét végén, augusztus 15-én, szombaton és 16-án, vasárnap kastélytúrát szerveznek. Az érdekeltek 10-éig iratkozhatnak fel. A találkozó a geryeszegi Teleki-kastély udvarán lesz augusztus 15-én. 16-án innen indulnak túrára a régi autókkal, megállnak a maroszentgyörgyi Máriaffi-kastélynál, a nagyenyei Bálint-kastélynál, a sáromberki Teleki-kastélynál, felkeresik a vajdaszentiványi Zichy-kastélyt és az abafajai Huszár-kastély romjait, majd a marosvécsi kastélynál tett látogatás után visszatérnek Geryeszegre.

**NÉPÚJSÁG**  
ÖNÁLLÓ  
MAROS MEGYEI NAPILAP  
Kiadja az IMPRESS KFT.  
FŐSZERKESZTŐ:  
Karácsonyi Zsigmond  
LAPSZERKESZTŐK:  
Antalfi Imola  
Benedek István

**MUNKATÁRSÁK:** Antalfi Imola, Bodolai Gyöngyi, Farczádi Attila, Menyhárt Borbála, Mezey Sarolta, Mózes Edith, Kaáli Nagy Botond, Nagy Miklós Kund, Nagy Székely Ildikó, Nagy Tibor (fotó), Szer Pálósy Piroška, Vajda György. **KORREKTÚRA:** Horváth Éva, Kiss Éva.  
**TÖRDELÉS:** Makkai Katalin, Makkai Melánia, Vajda Gyöngyi.  
**FŐKÖNYVELŐ:** Nagy Melinda. **REKLÁMMENEDZSER:** Borbély Ernő – e-mail: reklam@e-nepujasg.ro, tel. 0742-828-647.  
**REKLÁM-LAPTERJESZTÉS:** Madaras Éva Adrienn, tel/fax: 00-40-(0)265-268-854. **APRÓHIRDETÉS:** Petres Emilia.  
**SZERKESZTŐSÉG:** 540015 Marosvásárhely, Dózsa György út 9. szám, II. emelet. **Internet:** www.e-nepujasg.ro **E-mail:** nepujasg@e-nepujasg.ro  
**Telefon:** titkárság: 0265/266-780 és tel/fax: 0265/266-270, közönségszolgálat: 0365/410-440, 0265/266-780. **Nyomda:** Palatino.  
A szerkesztőség véleménye nem feltétlenül azonos a szerzők véleményével.  
**Előfizetés a postahivatalokban, postásoknál és a szerkesztőségben,** tel.: 0742-828-647.  
**Hirdetési irodánk nyitvatartási rendje:** hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 9-15 óra, péntek: 9-14 óra között, szombat vasárnap: zárva.



642357800069  
ISSN 1220-3475 (print);  
ISSN 1584-3238 (online)

## Ismét 1300 felett az új fertőzöttek száma

**Ismét több mint 1300-zal növekedett egy nap alatt a koronavírussal diagnosztizáltak száma, és újabb 45 halálesetről számolt be csütörtöki jelentésében a stratégiai kommunikációs törzs (GCS).**

Az egy nap alatt elhunyt koronavírusos betegek száma másfélszerese az utóbbi két hét átlagának. A járvány eddig 2566 áldozatot követelt Romániában.

A nyilvántartott több mint 26 ezer aktív fertőzött közül csaknem nyolcezeren vannak kórházban. A súlyos esetek száma valamelyest csökkent, csütörtökön 458 koronavírusos beteget ápoltak intenzív osztályon.

Az utóbbi 24 órában újabb 1345 emberrel mutatták ki a fertőzést: ez megközelíti a múlt csütörtökön feljegyzett negatív csúcsot, és több mint 15 százalékkal magasabb az utóbbi két hét átlagánál.

A járvány továbbra is Bukarestben és a főváros északi szomszédságában található Prahova és Argeş megyében terjed, ahol a fertőzésszám az utóbbi napon is meghaladta vagy megközelítette a százat. Ezzel szemben a partiumi Szatmár megyében és a Duna-deltát magába foglaló Tulcea megyében csak két-két új fertőzést jelentettek.

További megyék járványügyi operatív törzsei rendelték el a kültéri maszkviselést. Szombattól kezdődően a veszélyhely-

zet végéig Kolozsváron és Kolozs megye egész területén is maszkot kell viselnie minden felnőttnek és öt évet betöltött gyerekeknek, amikor szabadtéri rendezvényen, népünnepeken, búcsún vagy zárandoklaton vesz részt. Erdélyben korábban Brassó, Arad, Temes, Kovászna és Szatmár megye hatóságai fogadtak el hasonló rendeletet.

**Hét új fertőzött Maros megyében**

A prefektúra közlése szerint az utóbbi 24 óra folyamán hét új fertőzést jelentettek Maros megyében, ezzel a koronavírussal betegek teljes száma 1030 esetre nőtt a megyében. Újabb két haláleset is történt, ezzel a betegségben elhunytak száma 81-re emelkedett. Az új fertőzések mellett további öt páciens esetében már az ismételt tesztelés mutatta ki a fertőzés jelenlétét.

A közlés szerint csütörtökön 116 koronavírusos beteget kezelték a megye kórházaiban – az intenzív ellátást igénylő páciensek számára nem tért ki a közlemény –, ez 19-cel több az egy nappal korábbi jelentésben szereplő 97 betegnél. További 63 személy volt kórházban a fertőzés gyanújával, ez 21 esettel több a szerdán jelentett 42-nél. Csütörtökig 868 beteget engedtek ki a kórházakból, ezekből 227 személy volt tünetmentes, 10 napi megfigyelés után hazaengedett páciens. *(hírösszefoglaló)*

## Az EU több mint 33 millió eurós egészségügyi segítyt ajánl fel Libanonnak

**Az Európai Bizottság több mint 33 millió eurót mozgósít a sürgős egészségügyi igények kielégítésére, az orvosi ellátás támogatására és a szükséges felszerelések beszerzésére Libanonban – közölte Ursula von der Leyen, az Európai Bizottság elnöke csütörtökön.**

Az uniós bizottság elnöke Hasszan Diab libanoni miniszterelnökkel folytatott telefonbeszélgetését követően kiadott közleményében arról tájékoztatott, hogy a tűzoltók, a túlélők után kutató keresőkutyák és az uniós Kopernikus műholdas rendszerének rendelkezésre bocsátása mellett az uniós a vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris anyagok területén jártas szakértői csoportok szolgálatait ajánlja fel. Katonai hajókat, helikoptereket küld a térségbe a gyógyellátás gördülékenyebbé tétele, a sebesültek és rászorulóknak, valamint az orvosi és védőfelszerelések szállításának megkönnyítése érdekében.

Azt közölte, hogy az uniós bizottság fontolóra veszi a folyamatban lévő humanitárius segítségnyújtás fokozását a szükségletek értékelésétől függően, szakértők és a felszerelések lehetséges mozgósítását a keletkezett kár mértékének felm-

résére, valamint a veszélyes anyagok, például azbeszt és egyéb vegyi anyagok kezelésére. Von der Leyen kiemelte, az uniós bizottság készen áll, hogy megvizsgálja, miként fokozhatná kereskedelmi kapcsolatait, egyebek mellett a vámkezelés területén. Felajánlotta az EU segítségét a Bejrút újjáépítéséhez szükséges teljes körű értékelés elvégzéséhez, valamint az ahhoz szükséges gazdasági támogatás felszabadításához.

Az uniós bizottság elnöke hangsúlyozta, az Európai Unió nagy jelentőséget tulajdonít Libanon egységének és stabilitásának, amelyek szavai szerint mind az ország, mind pedig a régió szempontjából rendkívül fontosak. Kiemelte, Libanon számára a tragikus esemény alkalmas kell teremtsen arra, hogy a politikai erők egyesítsék erejüket az országot érő kihívások kezelése érdekében.

A bejrúti kikötőben kedd este történt robbanás következtében legkevesebb 137 ember életét vesztette, hozzávetőleg ötezen megsebesültek, 200-250 ezer közé tehető azoknak a száma, akik elveszítették otthonukat. Bejrútot katasztrófa sújtotta várossá nyilvánították, és gyásznapot hirdettek. A hatóságok szerint egy korábban elkobzott hajó vegyianyag-rakománya robbant fel. *(MTI)*

## Le Monde: Fehéroroszországban a nők forradalma zajlik

**A nők forradalma zajlik Fehéroroszországban – írta pénteken a Le Monde francia napilap az előző esti, minden korábbinál népesebb ellenzéki tüntetésről beszámolva, míg a Reuters brit hírügynökség Jeanne d'Arc-hoz hasonlította a legnépszerűbb ellenzéki elnökjelöltet, Szvjatlana Cihanouszkaját.**

Fehéroroszországban augusztus 9-én tartják az elnökválasztást, amelyen az országot 1994 óta vaskézzel irányító egykori kolhozelnök, Aljakszandr Lukasenka a hatodik mandátumáért indul.

Csütörtök esti kampánygyűlésén, amelyen a Vjaszna emberjogi szervezet szerint 63 ezren vettek részt, a 37 éves Cihanouszkaja az oldalán Veranika Cepkalával és Marija Kalesnyikavával jelent meg. Mindhármán a férjük nevében beszéltek.

A népszerű vlogger, Szjarhij Cihanouszki, aki a kampányok során feltárta az államfő túlkapásait, illetve a kisembereknek a koronavírus-járvány tragikus kezelése miatt Lukasenkával szemben érzett elégedetlenségét, május vége óta őrizetben van.

Veranika Cepkala a július 14-én a központi választási bizottság által elutasított jelölt, Valerij Cepkala felesége. Valerij Cepkala gyermekeivel együtt elmenekült Fehéroroszországból.

A jelenleg Moszkvában tartózkodó Cepkala az EFE spanyol hírügynökségnek adott interjújában elmondta, az elnök fél, hogy elveszíti a 25 éve megtartott hatalmát.

„Lukasenka tisztában van az elfogadottságával, és fél, hogy veszíthet a választásokon” – mondta az ellenzéki politikus, országa volt egyesült államokbeli és mexikói nagykövete. Úgy véli, hogy az elnök annak ellenére fél, hogy korlátlan költségvetés áll a rendelkezésére, adminisztratív eszközökkel gyakorol nyomást (az ellenfeleire), az ellenőrzése alatt áll a központi választási bizottság, és kész a választások meghamisítására.

Marija Kalesnyikava Viktor Babarika volt bankár felesége, aki állítólagos adócsalás miatt került a rács mögé, így nem tudott indulni a választásokon.

Cihanouszkaja nem elvenni, hanem vissza akarja adni a hatalmat – írta a Le Monde. Megígérte, ha megválasztják, demokratikus és átlátható választásokat ír ki, hogy a nép végre megválaszthassa az elnökét. Választási gyűlésein nincs szó ideológiáról, jobb- vagy baloldaliságról, liberalizmusról vagy szocializmusról. A tét: véget vetni Lukasenka több mint negyedszázados uralmának – emlékeztetett a francia napilap.

Valerij Cepkala egy interjújában elmondta, hogy Szvjatlának a fehérorosz Jeanne d'Arc szerepét kell játszania.

Bár hivatalos közvélemény-kutatás nem készült, félhivatalos kutatások szerint Lukasenka népszerűsége 25-35 százalék között mozog, ami jóval alatta marad a választásokon rendszerint elért több mint 80 százalékos szavazatarányának. Cihanouszkaja népszerűsége a biztos választók körében valamivel több mint 35 százalékos.

Az előrejelzések szerint Lukasenka így is győzni fog. Cihanouszkaja gyorsan a Washington által egykor Európa utolsó diktátorának nevezett Lukasenka elleni tiltakozó mozgalom vezetőjévé vált – jegyezte meg a Reuters brit hírügynökség.

Nyugati megfigyelők rendszerint megállapítják, hogy a fehérorosz választások nem szabadok és igazságosak, az egykori tanárnő hosszú évek óta a legkomolyabb kihívója a 65 éves államfőnek.

Elemzők szerint a koronavírus-járvány ingatta meg Lukasenka hagyományos szavazóbázisát. Tadeusz Giczán Londonban élő fehérorosz kutató szerint – akit a Le Monde idézett – egyfajta társadalmi szerződés volt Lukasenka és a fehéroroszok között, amelynek értelmében a szabadságjogokról való lemondást az orosz szomszédal szembeni védelem kárpótolta.

A Covid-19-járvány veszélyeit semmibe véve azonban a „nép atyja” árulóvá vált. A fehéroroszok elvesztették politikai érdeklődésüket és rezignálttá váltak. Látták a hatalom megtorlásait, de ez csak kismértékben érinti őket, a koronavírus közvetlen fenyegetést jelent – vélte Aleszja Rudnik, az Új Gondolatok Központja fehérorosz agytröszt politikai elemzője. *(MTI)*

## Ország – világ

**Orban szerint sikerült megállítani az új fertőzések számának növekedését**

Az adatok szerint sikerült megállítanunk az új koronavírusos esetek számának növekedését – jelentette ki csütörtökön Petrozsényban Ludovic Orban miniszterelnök. A kormányfő szerint a karanténtörvény megjelenését megelőző három hétben fennállt a veszélye annak, hogy mértani haladvány szerint emelkedjenek az esetszámok. Orban kérdésre válaszolva azt mondta, hogyha múlt csütörtökön 1356 új eset volt, és ezen a csütörtökön 1345, azt jelenti, hogy a kormánynak sikerült megfékeznie az esetszámok növekedését. A kormányfő sikerként értékelte, hogy jelenleg mintegy harmincezer ember van különböző típusú elkülönítésben és karanténban, akik – a törvény hiányában – az utcákon lennének és terjesztenék a fertőzést, ahogyan az három hétig történt. *(Agerpres)*

**Tăriceanu is indul Bukarest főpolgármesteri székéért**

Bejelentette csütörtökön Călin Popescu-Tăriceanu, hogy harcba száll Bukarest főpolgármesteri tisztségéért. A Liberálisok és Demokraták Szövetségének (ALDE) elnöke csütörtöki sajtótájékoztatóján azt mondta, úgy véli, miniszterelnökként és a szenátus elnökeként szerzett tapasztalata hasznára lenne a polgármesteri munkában. „Nehéz időt élünk, nincs idő a kísérletezgetésre, tapasztalattal rendelkező emberekre van szükség” – fogalmazott Tăriceanu. Kiemelte, azért is döntött úgy, hogy jelölti magát, mert bár 30 éve számottevő liberális választói bázisa van a fővárosnak, az eddigi jelöltek között nincs egyetlen liberális sem. „Nicușor Dan sem liberális profilú. Az, hogy támogatja őt a Nemzeti Liberális Párt, teljesen más dolog. Arról nem is beszélve, hogy a PNL liberális profilja is megkérdőjelezhető” – tette hozzá. *(Agerpres)*

**A WHO felelősségvállalásra szólította fel a fiatalokat**

Az új koronavírus terjesztésében való felelősségük vállalására szólította fel a nyári vakáció idején társas rendezvényeket, bárokat látogató fiatalokat szerdán Genfben az Egészségügyi Világszervezet (WHO) veszélyhelyzeti igazgatója, miközben világszerte terjed a járvány, a halálos áldozatok száma már meghaladta a 700 ezret. Michael Ryan emlékeztetett, hogy a járvány kezdetén a Covid-19-et a felnőttek – különös tekintettel az egészségügyi gondokkal küzdők – betegségének tekintették, de amint a fiatalok reintegrálódnak a társadalomba, nyilvánvaló, hogy a vírus terjedésének eszközevé válhatnak. Michael Ryan irreálisnak nevezte népes sportesemények rendezését azokban az országokban, ahol helyi szinten fertőz a vírus. Maria Van Kerkhove, a WHO-nak a világjárvány kezeléséért felelős részlege vezetője emlékeztetett, hogy a kutatók szerint 10-20 százaléknyi fertőzött a felelős a vírus továbbadásának 80 százalékáért. *(MTI)*

**Letette a hivatali esküt az újraválasztott lengyel államfő**

Letette a hivatali esküt Andrzej Duda, Lengyelország újraválasztott elnöke csütörtökön Varsóban, a parlament két házának együttes ülésén. Andrzej Dudát a kormányzó Jog és Igazságosság (PiS) párt jelöltjeként választották meg a júliusi elnökválasztáson. A második fordulóban a szavazatok 51,03 százalékával győzött a fő ellenzéki erő, a Polgári Platform (PO) vezette szövetség, a Polgári Koalíció (KO) támogatásával induló varsói főpolgármester, Rafal Trzaskowskival szemben. Az eskütételt követő beiktatási beszédében Duda a kampány során megnyilvánuló politikai megosztottság áthidalására szólított fel, és hangsúlyozta: a nemzeti egység érdekében nyitott az együttműködésre más irányultságú társadalmi és politikai csoportokkal. *(MTI)*

## Átszámolást ígérők

*(Folytatás az 1. oldalról)*

„céljaik megvalósítása érdekében”. Mindeközben a helyhatósági választások utánra halasztotta az alkotmánybírók különleges törvényekkel bevezetett nyugdíj progresszív megadóztatásáról szóló törvény alkotmányossági vizsgálatát. *Érdekes, nem?*

*Azt se felejtjük el, hogy az új nyugdíjtörvény értelmében 2021-ben el kell kezdeni a nyugdíjak újraszámolását, aminek jelenleg sem a személyi, sem a tárgyi feltételei nem adóttak, de előkészületek sem látszanak arra, hogy a sziszifuszi munkára idejében rákészüljenek... Ugyan kit is érdekel komolyan mindez ezekben a válságos időkben?*

*Jól időzített, hangzatos ígéretek helyett igazságos és méltányos, stabil, kiszámítható és hosszú távon is fenntartható nyugdíjrendszer kellene. Csakhogy ez nem valószínűsíthető meg, mert akárcsak az elmúlt évtizedekben, ma sincs rá politikai akarat.*

## Öt hónapos kényszerszünet után zárt kapuk mögött folytatódik a Bajnokok Ligája

**A koronavírus-járvány miatt elrendelt öt hónapi szünet után folytatódik pénteken és szombaton a labdarúgó Bajnokok Ligája 2019/2020-as idénye; először a nyolcadöntős párharcok márciusról elhalasztott visszavágóit rendezik meg zárt kapuk mögött.**

A legjobb nyolc között még négy hely kiadó, a negyeddöntőbe jutásért sorra kerülő meccseken pedig papíron a német bajnok és kupagyőztes Bayern Münchennek lesz a legkönnyebb dolga. Hansi Flick tanítványai a párharc első találkozóján – még február végén – 3-0-ra verték Londonban a Chelsea-t, így a szombat esti müncheni visszavágó csupán formalitásnak ígérkezik. A londoni Kékek szinte megoldhatatlannak tűnő feladat előtt állnak, Frank Lampard vezetőedzőnek ugyanis több meghatározó játékost, így az eltiltott Marcos Alonsót, valamint a sérüléssel bajlódó Pedrót, Cesar Azpilicuetát és Christian Pulisicet is nélkülöznie kell, közben pedig bokaproblémák miatt a brazil Willian szereplése is kérdéses.

A másik szombat esti összecsapáson a Barcelona látja vendégül a Napolit, amely 1-1-es döntetlenre volt képes saját stadionjában a Lionel Messi vezette katalánok ellen. A házigazdánál többen hiányoznak majd sérülés miatt, és közülük kiemelkedik a francia világbajnok védő Samuel Umtiti, míg a középpályásoknál a sárga lapjai miatt eltiltott Sergio Busquets-et, valamint az odavágón kiállított chilei Arturo Vidalt kell majd pótolni. A nápolyiaknál a combsérüléssel küzdő Lorenzo Insigne nem játszhat, de Gennaro Gattuso vezetőedző így is ütőképes együtttest tud a Camp Nou gyepére küldeni.

Pénteken a sorozatban kilencedszer olasz bajnok Juventus fogadja Torinóban a francia Olympique Lyont, amely az első mérkőzésen meglepetésre 1-0-ra legyőzte a Cristiano Ronaldóval felálló olasz sztárca-

patot. Maurizio Sarri tanítványainak ugyanakkor papíron nem kellene, hogy gondot jelentsen a Lyon megverése, ráadásul a Juve a bajnoki cím bebiztosítása után az utolsó néhány Serie A fordulóban igyekezett pihentetni meghatározó játékosait, Ronaldo az utolsó meccsen már pályára sem lépett.

Az egyik legnagyobb érdeklődéssel várt nyolcadöntős visszavágó a Manchester City és a spanyol bajnok Real Madrid összecsapása lesz Angliában, ahol a Zinedine Zidane vezette madridiaknak 2-1-es hátrányból kellene fordítaniuk és kivívni a továbbjutást. A City a Premier League-ben nem tudott címet védeni, az FA Kupában pedig az elődöntőben vértzett el a későbbi győztes Arsenalal szemben, a Ligakupát viszont sikerült megnyernie. Josep Guardiola vezetőedző azonban egyértelműen célnak tűzte ki a BL megnyerését, de a pandémia miatt elrendelt kényszerszünet után új erőre kapó Real ellen még az előny birtokában sem lesz egyszerű dolga a Citynek. Guardiola ráadásul térsérülés miatt nem számíthat a csapat támadójátékának fazont szabó Sergio Agüeróra, igaz, a madridiaknál szintén lesz kimaradó: Sergio Ramos piros lap miatt nem léphet pályára, Gareth Bale-t pedig Zidane hagyta ki a keretből.

**A nyolcadöntős visszavágói pénteken és szombaton is 22 órakor kezdődnek.**

Bajnokok Ligája, nyolcadöntős, visszavágók:  
péntek:

Juventus (olasz) – Olympique Lyon (francia) (az első mérkőzésen: 0-1)

Manchester City (angol) – Real Madrid (spanyol) (2-1)

szombat:

FC Barcelona (spanyol) – SSC Napoli (olasz) (1-1)

Bayern München (német) – Chelsea (angol) (3-0) (MTI)

## Nemsokára átutalják a gázolaj-támogatást

A Maros Megyei Mezőgazdasági Kifizetési és Intervenciók Ügynökség (APIA) közleménye szerint nemsokára kifizetik a 2020-as mezőgazdasági munkálatok első negyedévére járó gázolaj-támogatást. Megyénkben 247 gazda igényelte a kompenzálást, közülük 65-en állattenyésztők, míg 233-an növénytermesztők. Összesen mintegy 94 ezer liter gázolajat fizetnek ki nekik. A szaktárca által jóváhagyott rendelet szerint a megyei gazdáknak összesen 1.420.018 lejt utalnak át. A 2020-as mezőgazdasági évben állami támogatásként egy liter gázolajért 1,5258 lejt számolnak el a mezőgazdászoknak. Az összeget bankszámlára utalják át az érintetteknek.

## A jegybank 1,5 százalékra csökkentette az irányadó kamatot

**A Román Nemzeti Bank (BNR) igazgatótanácsa monetáris politikai ülésén újabb 25 bázisponttal történelmi mélypontra, 1,5 százalékra csökkentette az alapkamatot szerdán.**

A bankok kötelező valutatartalék-rátája változatlan maradt.

A BNR igazgatótanácsa arról is döntött, hogy a jegybank folytatja a repoügyleteket, állampapírok vásárlásával növelve a kereskedelmi bankok likviditását. A BNR emellett a másodlagos piacon is vásárolt állampapírt.

A szerdai közlemény szerint a monetáris tanács legutóbbi, májusi kamatlétszámától 0,25 százalékponttal csökkentette az irányadó kamatot. A döntés az infláció várható csökkenésére és a gazdasági tevékenység újraindítására szolgál. A BNR az európai gazdasági helyreállítási alap elfogadása által előidézett regionális optimizmusnak tulajdonítja.

A gazdaság éves növekedése már az idei első negyedévben 2,4 százalékra lassult a 2019 utolsó negyedévében regisztrált 4,3 százalékról, de az előző negyedévhez képest még 0,3 százalékkal nőtt. A rendelkezésre álló adatok alapján a második negyedévben viszont „súlyos visszaesés” valószínűsíthető.

A lej-euró árfolyam relatív stabil maradt, enyhe csökkenési tendenciával, amit a BNR az európai gazdasági helyreállítási alap elfogadása által előidézett regionális optimizmusnak tulajdonítja.

A jegybank az irányadó kamat csökkentésével a gazdasági tevékenység újraindítását akarja segíteni, és az inflációs rátát akarja plusz-mínusz egy százalékpontos tűréshatárral – az idei évre előirányzott 2,5 százalékon tartani. (MTI)

## Véget vetni a pazarlásnak



(Folytatás az 1. oldalról)

fölötti szerződéseket átvilágítjuk. A város tulajdonában lévő cégeket, amelyek elszippantották a közpénzt, vagy a barátok kifizetésére használták, megszüntetjük”. Forrásokat kell szerezni Marosvásárhely gyarapodására, amit mindenki számára elérhetővé kell tenni. Egyértelműen véget kell vetni a pazarlásnak, fel kell számolni a 20 éve burjánzó korrupciós rendszert, amelyet rákos megbetegedéshez hasonlított. Fel kell mérni a város tényleges, 300 millió lejnyi adósságát és vagyonát is. A pénzügyekben általában véve a transzparenciának és nyilvánosságnak kell uralkodnia.

Szabó Árpád közigazdász öt kulcsfogalom köré építette mondanivalóját: átvilágítás, rendcsinálás, együttműködés, munkahelyteremtés, átláthatóság. Hangsúlyozta, hogy a versenyszférából érkező tanácsosjelöltként az önkormányzatok és a vállalkozások közötti együttműködést tartja elsődlegesnek, hiszen az önkormányzatok a

körülményeket teremtik meg, a munkahelyeket azonban a vállalkozók. A polgármesteri program további két elemére hívta fel a figyelmet: az inkubátorházra és a technológiai parkra. Az előbbi fiatal vállalkozóknak nyújt segítséget, míg a régi téglagyár helyére tervezett technológiai park az innovatív vállalkozókat segíti.

Szilágyi Nándor pályázati szakértő az EU-s források felhasználásáról beszélt, melyek a program számos elemének megvalósítását finanszírozzák. Ilyenek az infrastruktúra fejlesztése vagy a helyi vasútvonal kialakítása. Testvérvárosunk, Szeged példájával támasztotta alá állításait, de Temesvárt is példaként hozta fel, amely tudott élni az európai uniós forrásokkal. – Románia a legújabb közlekedési mestertervben 73 millió euró elköltésével számol a következő tíz évben, ebből 18 milliárd eurót a vasút fejlesztésére szán. Ezekre a projektekre Marosvásárhelynek már most készülnie kell – emelte ki összegzőként. (közlemény)

# 4500

## TÁMOGATÓI ALÁÍRÁS

### Köszönjük!

**Soós Zoltán,**  
polgármesterjelölt

(Fizetett hirdetés)

# Színés Világ

XVI. évf. 28. (723.) szám, 2020. augusztus 7., péntek

## A Dnyeszter Menti Köztársaság és fővárosa, Tiraszpol

Ábrám Zoltán

### A Sherifftől Leninig

Bár hivatalosan a Moldovai Köztársasághoz tartozik, és egyedül Oroszország ismeri el, a Dnyeszter Menti (Dnyeszteren Túli) Köztársaságba, Transznisztríába csakis útlevelemmel, szigorú ellenőrzéssel lehet bejutni. A határnál minden beutazó személynek külön kupont kell kitöltenie, ami tízórás tartózkodásra jogosítja fel, pontos dátumokkal. Az ország elhagyására vonatkozóan a pontos óráról és percről is rendelkezik. Aki az éjszakát is a Dnyeszter túloldalán szeretné tölteni, arra már más eljárás, más nyomtatvány érvényes. Mindenki csak oroszul beszél, ezért feltétlenül előnyös, hogy utaskísérő sofőrünk mindent lebeszél, elintéz. Mi meg sem szólalunk, és máris a határ túloldalán vagyunk. Miután sorompók és országhatárt jelölő táblák mellett haladunk el, szembetaláljuk magunkat egy tank csövével. A többi a hangárban pihen. Pár száz méter után a Dnyeszter hídja előtt orosz tengerészgyalogosok és néhány gépfegyver őrzi a határt. Arrább, a Bender városból a Dnyeszteren átívelő híd lábánál egy történelmi tank van közszemlére téve, amely az 1992-es „függetlenségi harc” kirobbanásakor az első lövést adta le. A hídfőknél Dnyeszteren túli és orosz nemzeti színek váltakoznak. A zászló, a címer nem változott, a szakadár állam megtartotta az egykori Moldáv Szocialista Köztársaság szimbólumait. A sarló és a kalapács megtalálható a címerben és köztereken is. Emellett piros-zöldre festett trolikkal erősítik a nemzeti identitást, miközben a különböző plakátokon az ország függetlenségét hirdetik.

Lassú tempóban haladunk a széles úton, a forgalom csekély, az autók zöme a múltból jön felénk. De nemcsak a járművek, hanem az épületek, a város hangulata is múltidéző. Furcsa, sajátos, hamisítatlan időutazás. Viszszaközönnek a kommunista államokra egykoron jellemző jegyek: a viszonylag rendezett széles utak, a tágas közterek, a fehérre meszelt fák, a szintén fehér útpadkák. Velük együtt a tócsás kátyúk, a grandomán építkezések, a beton és a vas kavalkádja. Az utcán sétálgató fegyveresek nyújtotta nyomtasztó közbiztonság. Figyeljük és betűzgetjük a feliratokat: Nr 1 üzlet, Moszkva-hirdetés, Béke (Mír) tömbházak. A Dnyeszteren Túli Köztársaságban a hatalmat és a rendet fenntartó 14. (orosz) hadsereg felzárkózását követően épült az új lakások zöme. Arrább foci pályán, katonai egység. A helyi viszonyokhoz képest a katonák fizetése jó, ráadásul különjuttatásokban is részesülnek. Csak háború ne legyen! A többi nem számít, az idő telik, és gyorsabban-lassabban minden kialakul.

A korrupció érezhetően az ajtón kopogtat, miközben gyakrabban találkozunk a „sheriff-fel”, mint az amerikai vadnyugaton. A legismertebb név ugyanis, több helyen cirill és latin betűkkel kiírva: Sheriff. Benzinkutak tulajdonosa, olajbiznisz főszereplője, gyárak működtetője, üzlettulajdonos, pénzváltók és boltok névadója. Sheriff Stadion, FC Sheriff Tiraszpol. A csapatot általában FC Sheriffként nevezik, hogy ne tévesszék össze a városban létező másik csapattal, melynek neve FC Tiraszpol. A legjobb csapat a hivatalos Moldovai Köztársaságban, simán veri a kisinyovi Bölényeket (FC Zimbru), rendszeresen kijut a nemzetközi porondra. A Wikipédia adatai



Áló Lenin Tiraszpolban a parlament előtt

alapján „1997-ben alapította a Sheriff nevű, főleg kőolaj-kitermeléssel és feldolgozással foglalkozó mamutvállalat. Ez a cég finanszírozta a 2002-ben átadott Sheriff Stadiont, amely az UEFA követelményeinek minden szempontból megfelel. Az első bajnoki címet 2001-ben szerezte meg a csapat, és azóta minden szezonban megnyert.” A helyi gyakorlattal ellentétben elűtő, hogy a cirill betűs felirat mellett latin betűkkel is írja: Sheriff. Pedig a köztársaságban a kötelező orosz írásmód miatt kizárólagos a cirill felirat. Persze, kivételek mindig akadnak. Amiként az is kivételes, hogy egyedül az FC Sheriff igazolhat le vendégszolgálatosokat, még fekete bőrűeket is. De az sem mindennapi, hogy a mágnás tulajdonos, Igor Szmirnov gagauznak vallja magát, és Izraelben él. Ő a Dnyeszteren túli csempészet atyja.

Transznisztria szovjetebb, mint az egykori Szovjetunió, és szovjetebb, mint Oroszország. A népszavazási adatokra támaszkodva a lakosság 98%-a támogatja, hogy hivatalosan is egyesüljön Oroszországgal, de a két területet földrajzilag elválasztó Ukrajna gátat szab a „népakaratnak”. Transznisztria etnikailag vegyes terület, nyelvei a moldovai román, az orosz és az ukrán. Hozzávetőlegesen a lakosság harminc-harminc százalékát alkotja e három népcsoport, mégis hegemoniát élvez az orosz nyelv és az orosz kultúra. Bizonyára elvárásaként, hiszen az államot gyakorlatilag Oroszország működteti, bár létét hivatalosan nem ismerte el. Az állam bevétele nagyrészt a Gazpromtól kapott gáz eladásából származik, az adósság pedig Moldova számláját terheli, akárcsak a nyugdíjkiegészítés.

Transznisztríában könnyen megoldották az Európához vagy Oroszországhoz való tartozás dilemmáját. Tiraszpolban minden erősen szocreál, oroszos, ruszki barát. Az itt gyártott Kvint konyak adómentesen megy Oroszországba, „a Kreml a fő rendelője”, és a kifizetés némi oxigént jelent a mások által el nem ismert köztársaságnak. A Sheriff tulajdonában levő gyárban évente húszmillió üvegni konyaknak titulált borpárlatot állítanak elő, a gyár képe az öt transznisztriai rubelt érő bankjegyen is szerepel.

Saját parlamenttel, kormánnyal, nemzeti bankkal és saját fizetőeszközzel rendelkezik. A helyi (transznisztriai) rubel sajátos idomú, gitárpengetőre emlékeztető, különböző színű műanyagdarab, világszerte egyedi fizetőeszköz. A különböző geometriai formájú, sárga, zöld, kék és piros plasztikermék egy, három, öt és tíz rubelnek felelnek meg. Az érméket Alekszandr Szuvorov, Tiraszpol alapítója, Franz Pavlovics De Volan, Szuvorov hadimérnöke, Pjotr A. Rumjancev-Zadunajskij, a Nagy Katalin cárnő alatt szolgáló orosz tábornok és maga Nagy Katalin szerepelnek. Persze, a legtöbb helyen orosz rubelt és moldáv lejt is elfogadnak. A feketepiac, a csempészet amúgy is dívik. Az államkasszát és a hatalmat erősíti, hogy az ország területén számos fegyvergyár található. Nyilvánvalóan burkoltan, mint például egy hatalmas öntőde és acélgár egyik részlegében fegyvergyártó egység működik, miközben a gyár gáz- és villanyzámláját kényszerű módon a kisinyovi kormány fizeti, mert amennyiben nem tenné, azt sugallná, hogy elismeri a régió függetlenségét.

A Dnyeszter Menti Köztársaságban június 9-én évről évre megünneplik Oroszország napját, amit a lakosság körében függetlenség napjának is neveznek; 1991-ben ezen a napon az orosz népi képviselőkből álló kongresszus kinyilvánította Oroszország szuverenitását a felbomló Szovjetuniótól. Persze, május 9-e, a másik függetlenségi nap is nagy figyelemnek és megbecsülésnek örvend, látványos katonai parádék ideje.

Előbb a központot, majd az egyetemet látogatjuk meg. Tiraszpol széles és eléggé kihalt sugárútja mentén, a központi részen a legfontosabb látnivaló a parlament épülete, előtte Vlagyimir Iljics Lenin szobrával. Legutóbb szintén a Moldovai Köztársaságban láttam Lenint hasonló pózban, néhány évvel korábban, az akkor autonómiát gyakorló Gagauz Köztársaság fővárosában, Komrat főterén. A központi zónában az orosz-szovjet múlt és a függetlenségi harc szimbólumai torlódnak össze. A várost 1792-ben alapító Alekszandr Szuvorov lovas szobrával és Lenin büsztjével (az országházzal) átellenben a második világháború hőseinek arcképeit felvonultató plakátdő, arrább a hősök temetője az afganisztáni és a függetlenségi harcokban elesett katonák kőbe vésett arcképeivel, egy ótárgy csillag alakú örökláng, a harcokban valamikor használt és immár piedesztálra állított tank, mögötte aransárga fényben csillogó kupolájú ortodox templom. Mindenki tudni véli, hogy a főterén álló tank csöve Moldova felé fordul.

### Putyin ajándéka,

### Vlagyivosztkor orvosutánpótlása

Egy helyen találhatók az egyetem, a kórház, a személyzet számára fenntartott blokklakások. A tiraszpoli Sevcenko Állami Egyetem része az orvosi kar, vele együtt az orvosképzést biztosító épületek. A főépületet, amely a preklinikai tanszékeket is magába foglalja, néhány évvel ezelőtt adták át. A nemrég felújított főépület bejáratánál piros-zöld transznisztriai és piros-fehér-kék orosz színek utalnak a hely szellemére. Az előcsarnokban jól észrevehető helyen márványtábla hirdeti, hogy mindez Putyin ajándéka. A transznisztriaiak számára ugyanis a megmentőnek tartott Putyin személyes kultusza megkérdőjelezhetetlen.

A tantermek és a laborok új festést kaptak, tiszták és világosak, a berendezésük azonban szerény és kezdetleges. A mikrobiológiai tanszék saját maga állítja elő a táptalajt, ami dicséretes erőfeszítést igényel, hiszen ma már mindenki megveszi a megbízható minőségű alapanyagot. Az irodákban megjelentek a számítógépek is, az elektronikus levelezés jelenti a fő kapcsolattartási módot. A maroktelefonok ugyanis rooming módban működnek, Oroszországon át hívhatók. A dékán mutatja be az épületet, nehezen beszél angolul, nincs névjegykártyája. Beszámol arról, hogy a tanárok lelkesedése határtalan. Elsősorban Moszkvával és Szentpétervárral ápolnak jó kapcsolatokat. Amúgy a Tiraszpolban diplomázott és a későbbiekben elvándorolt orvosok erős diaszpórát hoztak létre az orosz fővárosban. Az évente beiskolázott százhusz orvos közel fele kivándorol Oroszországba, ráadásul számosan a világ legnagyobb államának a túlsó felére, a távoli Vlagyivosztkba. Itt ugyanis az egészségügyi dolgozók iránti fokozott igény miatt kedvező életkörülményekre lelnek, jó fizetést és lakást kapnak. Ráadásul tízezer dollárnak megfelelő rubel jár nekik a gyermekvállaláskor, majd öt év elteltével eldönthetik további sorsukat. Aligha fognak hazamenni, az otthoni orvoshiány fennmarad.

A kórház osztályvezető sebész főorvosa hetente Kisjenő (Kisinyov) és Tiraszpol között ingázik, lassan három évtizede megszokta ezt a helyzetet. Hétféteken hazajár a családjához, hétfőn reggel szigorúan munkára jelentkezik. Nem könnyű, a fizetése is kisebb, de Tiraszpolban mégiscsak valaki megbecsült, már-már pótolhatatlan. Amúgy a kórház kívül-belül a múlt század közepének a hangulatát idézi fel, talán a hatvanas éveket, amikor születtem. Az épület kopottas, a berendezés régies. De ami a legfontosabb: van villany, sőt generátor is, mert időnként előfordulnak kimaradások. Ilyenkor előkerül a megbízható és hűségeges petróleumlámpa. Ismerős, ugye? Csupa nosztalgia. A nyolcvankilenc előtti hazai hangulatot árasztja.

A sajátos helyzetben fennálló ellentmondások egyike, hogy bár a Dnyeszter Menti Köztársaságot a nemzetközi közösség nem ismeri el önálló államként, állampolgárai mégis gyorsított eljárásban, etnikai alapon egyszerre akár négy-öt ország útlevelel is rendelkezhetnek. A legtöbbben moldovai, román, ukrán és/vagy orosz útlevelel birtokosai. Közülük a román útlevelel igencsak értékes, hiszen kapu az Európai Unióba, az európai közösség felé. Márpedig nemzeti identitás ide vagy oda, ma már az állampolgárok számára a legnagyobb hajtóerő a szabad mozgásgyakorlás. És mivel a Moldovai Köztársaság egyesülése Romániával igencsak várat magára, a román útlevelel megszerzése több lehetőséggel kecsegtet, mint a moldovai úti okmány. Hogy a transznisztriai útlevelel – személyazonosságként való alkalmazásán túli – kihasználtságáról ne is beszéljek. Szóval vonzó az Európai Unió, de még vonzóbb Oroszország. A munkaerőpiac leginkább keletre kacsint. Ne csak nyugatra, hanem keletre vessétek szeméiket! – üzenik nekünk, uniós polgároknak is.

Hogy igazuk van-e, ki-ki saját maga megítheti...

## 10. Saint-Malo

Veress László

Magunk mögött hagytuk a feledhetetlen Mont-Saint-Michel szigetét, beléptünk Kis-Britannia területére, ahol alig fél óra alatt megérkeztünk első úti célunkhoz, Franciaország egyik legvédehetőbb kikötőjébe, Saint-Malóba. A turisták által kedvelt város az azonos nevű öböl partján, Dinard üdülővárossal szemben, a Rance folyó torkolatától keletre, a La Manche-csatorna Atlanti-óceán felőli bejáratánál, stratégiai fontos helyen fekszik. A Rance folyó arról vált híressé az egész világon, hogy torkolatánál épült az első árapályerőmű, amely a vízszintingadozást próbálja hasznosítani, kevés sikerrel. Saint-Malót a kalózok városának is nevezik, nem alaptalanul, mert a csatornán Angliába és Hollandiába tartó kereskedelmi hajók megtámadására és kirablására a legjobb kiindulópontnak számított ez a hely, ugyanakkor a kikötő nehezen megközelíthető az öbölben lévő víz alatti zátonyok miatt. Az ezek kikerülésére alkalmas csatornákat csak a helyi hajósok ismerték. Legalább három évszázadon keresztül tartott a „királyi” kalózkodás.

Mont-Saint-Michelhez hasonlóan az árapály-ingadozás itt is 8-10 méteres.

Saint-Malo története a hatodik században kezdődik, ekkor létesített itt remeteséget egy bizonyos Aaron nevű szerzetes. A közeli települések jobban ki voltak téve a Római Birodalom ellen induló barbárok támadásainak, a lakosságuk egy része áthajózott ide, hogy új, békésebb otthont építsen magának. A kialakult part menti városba érkezett Wales-ből Saint-Maclou, a bretonok nyelvén Sant Malou (kb. 520-621), aki egyike Bretagne hét alapító szentjének. Eredetileg Aaron missziójában segédkezett, majd a frissen alakult egyházmegye első püspöke és a város névadója lett. A 7-8. században a település köré falakat építettek, majd a 12-14. században épültek fel a La Manche-csatornába ömlő Rance folyó torkolatát és a várost védő várfalak. A tengerpart fölé magasodó, ma is látható vár és erődítményrendszer a 16-17. században épült fel a hatalmas gránitszikla szigetre. Ebben kulcsszerepe volt II. Ferenc breton hercegnek, aki Bretagne-i Anna, a bretonok utolsó, egyben legnevesebb hercegnője és francia királyné édesapja volt. A kikötőt 1308-ban alapították.

A nagy fontosságú, stratégiai pozíciójú kikötőváros állandó viták, véres határvillongások tárgyává lett a francia királyság és Bretagne hercegei között, 1595 után lett végérvényesen a francia királyság része.

A 17. század végén Saint-Malo Franciaország legforgalmasabb kikötőjévé vált. A francia király megengedte, hogy a saint-malóiak hajóikat felfegyverezzék, más országok hajóit megtámadhassák és kirabolhassák. Ennek fejében a zsákmány egyharmadát kellett adóba fizetniük a királynak. A kalózkodás hagyománya gyakran apáról fiúra szállt. A leg híresebb kalózok egyike Robert Surcouf volt, aki elnyerte a kalózok királya megnevezést, Saint-Malo leggazdagabb polgárává vált, nevét utca viseli az óvárosban. Természetesen a város ápolja kalózhagyományait, emlékeit, főleg idegenforgalmi meg gondolásból.

A kalózok, kereskedők, gazdagabb emberek vagyonuk, árujuk nagy részét házaik



Saint-Malo madártávlatból

Forrás: internet

titokban épített alagsorában rejtették el, hogy minél kevesebb adót fizessenek. A rágcslók ellen macskák tartásával védekeztek. Ezeket az állatokat törvény védte/védi Saint-Malóban.

A kalózkodás mellett a megélnékülő, nyugatra, Amerika és az Atlanti-óceán szigetei felé irányuló tengeri kereskedelem nagy lökést adott Saint-Malo fejlődésének, felvirágzásának. Itt született Jacques Cartier, aki egészen az addig kevésbé ismert Kanadáig hajózott. Három expedíciója alkalmával (1532-1542 között) felkutatta a Szent Lőrinc folyó medencéjében található területeket, és a francia koronához csatolta. Első expedícióján megismerte az irokéz indiánokat, akik falvaikat kanatának nevezték, Cartier ezt az egész terület nevének értelmezte, és megalapozta Kanada elnevezését. Második expedícióján (1535-1536) ismerte meg a huron indiánokat, és általuk a dohányt, amit azok megszártva, apróra törve, pipába tömve gyújtottak meg és füstöltek el. Hamarosan ő maga is rászokott, elősegítve a dohány európai elterjedését. Megfigyelte, hogy a tujafenyő hancsából készített tea gyógyítja a skorbutot. Emlékművet emelt a francia király tiszteletére, amit Mont Royalnak nevezett el, és itt épült fel később Montreal város. Harmadik útján nem járt sikerrel. Összeütközésbe került az indiánokkal, akik több emberét megölték. Hazatért Saint-Malóba, és megírta expedíciós emlékeit egyebek mellett az addig nem látott bálnákról. Megbecsült kereskedőként halt meg 1566-ban.

A város nagy szülöttje volt Francois-René Chateaubriand (kiejtése: Franszoá-Róné Sábrian) író és politikus, a francia romantika kiemelkedő alakja (1768-1848). A fiatal Victor Hugo író írta róla: „Chateaubriand akarok lenni, vagy semmi”. A Siron túli emlékiratok

című monumentális alkotásában történelmi képet fest gyermekkoráról, az 1789 és 1841 közötti, ugyancsak mozgalmas eseményekről, amelyeknek szemtanúja volt. A mű romantikus szemléletű önéletrajz, az adatok tárháza a történészek számára mind a mai napig.

Délelőtt érkezünk Saint-Malo óvárosa közelébe. Gépkocsival tilos behajtani a fallal körülvett városrészbe, de előtte minden ideérkező járműnek helye van az óriási parkolóban, külön az autóbuszoknak. A tömör,

rint egyszerű sírban alusza örök álmát Chateaubriand. Dagálykor ezeket a szigeteket körülveszi és elzárja a tenger.

Az egyik kiszögellő bástyán, a Surcouf szobra mellett padon hosszabb pihenőt tartunk, az óceán időtlen ideje létező és megmaradó zúgását, a „telegájdban” az idegenvezető magyarázatát hallgatjuk.

A bástyaséta alatt csaknem a fél várost sikerült megkerülni, aztán a lépcsőkön leereszkedve a falak között elhelyezkedő (intramuros) óváros felé indulunk. A szűk, kis



Nagy Bé

szürke gránitból épült keleti fal jobb oldali kapuján megyünk be a vár területére. A kaput kétoldalt vaskos, kerek bástya védi. Az óceán felőli oldalán az óriási bástyában helyet kapott a városháza és a helyrajzi múzeum, mellette lépcsők vezetnek fel az erőd nagyon magas falára, ahonnan a szó szoros értelmében páratlan kilátás nyílik a végtelen, kék óceánra, az előtte fekvő, apálykor 400 méter széles napozóra, a szigetekre, sziklazátonyokra, balra a magas ósi kikötői házakra, a festői város kanyargós utcáira. Az erődítmény Flaubert szavaival élve „koszorú a hullámok fölött”. A két kilométer hosszú, közel három méter széles, mellvédes falak bejárhatóak, teljesen körbeveszik a várost, a tornyokat lőréses cifrázzák.

A falakon nyugati irányba haladunk, de állandóan az óceán felé kacsingatunk, ahol kisebb-nagyobb szigeteket látunk. Ezek közé a szigetek közé tartozik a Nagy Bé és a Kis Bé katonai állásokkal, melyek apály idején gyalogosan is megközelíthetők, dagálykor viszont elzárja őket a tenger. A Nagy Bén az 1689-ben, Vauban marsall tervei szerint épített Fort National erődítmény magasodik. Itt, ha a francia zászlót lengedezni látjuk, az erődítmény és a sziget látogatható, egyébként nem. A gránitépítmény arra volt hivatott, hogy az ellenséges – jellemzően angol – támadástól megvédje a kikötőt. A második világháború idején német katonai alakulat volt a Fort National erődítményben (is), ezért a szövetségesek lebombázták, de a háború után, 12 év alatt kijavították a károkat. A Nagy Bé (Grand Be) szigetén kívánsága sze-

utcákban csodáljuk meg az ősi Saint-Malóból megmaradt, jellegzetesen szürke bretonházakat, a szinte egymást érő „kalózbárokat”, hiszen itt a kalózság történelmi tény és megbecsült hagyomány. Mindenhol látogatók sokasága, mintha mindig ünnepelne a város. Legközelebbi célpontunk a saint-malói Saint Vincent-székesegyház.

A székesegyház előtti téren kis palacsintázót (creperie) fedezünk fel – az ebédidő közelsége miatt is – közös megegyezéssel kíváncsian állunk meg egy-egy itt készült kouignamann (kiejtve: kvijnamann) sütemény elfogyasztására, többen a cidert (breton almabor) is megkóstolták, mindkettő pompás, érthető, hogy meghódították Európát.

A hatalmas és hányatott sorsú Saint Vincent-székesegyház építészeti stílusában sokféle irányzat keveredik: román, gótikus és reneszánsz, de hiányzik belőle az egység, amely jellemző a legtöbb normann és breton katedrálisra. Építését a 12. században kezdték el, évszázadok múltán, a reneszánsz idején fejezték be, és a 18. században restaurálták a homlokzatát. Festett ólomüvegei a város történetét mutatják be. Magas tornya akár iránytű is lehetne a városban járó turistának.

Sem a templomban, sem a városban nem találkoztunk a breton identitás jeleivel. Saint-Malo azon breton városok közé tartozik, amelynek nincs breton nyelvi tudata.

Kora délután a kikötő felé vezető déli kapun hagytuk el a kalózárost, tértünk vissza a parkolóban várakozó társasgépkocsinhoz, és indultunk a közeli Dol-de-Bretagne-ba.



Saint-Malo fala

## A természet kalendáriuma (CDXXII.)

Kiss Székely Zoltán

Már augusztus megint, az ég  
napszúrát ontó tompa gyöngyház.  
Látok kátránylap háztetőn tengni rések  
közt nőtt ecetfát.  
Szédül a strand fakó gypén sütkérező,  
fejére turbánt  
teker törülközőből (...)  
A dinnye húsa zöld üveg, a barack  
húsában valaki vére.  
Vattacukor hőség az utcán, minden  
áttetsző, olvadékony.  
Fagyalt folyik, hideg gyöngycseppek  
égnék izzadt bőrön, ingek tapadnak (...)

Augusztus kopogtat **Rakovszky Zsuzsa**  
**Napforduló** című versében is.

(...) Alulról fölfelé terjed a gladiólusz  
lassított robbanása:  
néhány napig tart, míg a sárga vagy  
vörös lángnyelv felér a csúcsra.  
Éjjel csukott szemem mögött fehér  
világosság: a láthatáron  
üstökös jön, forog, megrázkódik, hatalmas  
fény-tyúk, szólít (...)  
Csillárokat forgatnak el fölöttünk  
lassan: az Oroszlán izzik, a  
Szűzbe áttűnik (...)  
Ami betelt, áthullik egy szitán, ami meg-  
érett,  
véget ér –  
nem véget ér, csak most jön el minden,  
ne félj, ne félj, ne félj.

Hetedikén **Donát** ókeresztény vértanúra  
emlékezünk (†361). Attribútuma a törött ke-  
hely. A legenda szerint a szent Arezzo püspö-  
keként éppen misézett, amikor pogányok  
zavarták meg a szertartást, és kiverték a borral  
teli üvegkelyhet a kezéből. Az a kőpadlón  
széttört, de Donatus imájára csodálatos  
módon össze is forrt. A szőlőkben szobrot, ká-  
pólnát állítottak neki, a templomok harangjait  
többnyire neki szentelték, abban a hitben,  
hogy a harangzúgás visszaveri a mennydör-  
gést, és a harang érce felfogja a mennykőcsa-  
pást. Amikor ereklyéit Rómából a Rajna  
vidékére, Münsterfeldbe vitték (1652), a kí-  
sérő papot villámcsapás érte, azonban semmi  
baja nem történt. A német hagyomány kiala-  
kulásához nyilvánvalóan a névetimológia

(Donner) is hozzájárult. Kultusza a rajnai bor-  
vidéken gyorsan kibontakozott. Elterjedt ha-  
zánkban is a jámbor szokás, hogy az elemi  
csapások elhárításáért hozzá könyörögnek.  
Augusztus a hullócsillagok hava is.

Ím', ez egy túlvilági nagykövet.  
Valamelyik ősz csillag-hatalmasság  
Mint óriási parittyakövet,  
Parittyájába tette.  
A földre célzott, s hadüzenetét  
A mérhetetlen űrbe kivetette.

Süvöltve hullt  
Világok végtelenjén át,  
S mert földi formáságot nem tanult:  
A föld arcába vágta önmagát.

Hogy **Reményik Sándor Meteorkő** című  
versét miért ajánlotta **Ravasz László** reformá-  
tus püspöknek, talán felel rá az utolsó vers-  
szak.

S most hirdeti  
Méltóságosan és idegenül,  
Hogy van még hatalom  
A földi élet gőzkörén felül.

Az ENSZ Közgyűlése 1994-ben határozta  
el, hogy augusztus 9-ét **a világ bennszülötte-  
inek nemzetközi napjává** nyilvánítja. Az volt a  
cél, hogy segítse a bennszülött népeket az  
emberi jogok, a környezet, az egészségügy te-  
rületén. Vajon, tűnődöm kissé, az erdélyi ma-  
gyarság minnek számít ma a nagy Európai  
Unióban?

Augusztus 10. **Szent Lőrincé. II. Sixtus**  
vértanú pápa szerepére bízta elfogatásakor  
az egyház kincseit, hogy ossza azt föl a sze-  
gények között. Amikor Lőrincen követelték a  
kincseket, a szegényeket vezette a bíró elé,  
mondván: Íme, az egyház vagyona! Kegyet-  
len halált szenvedett: 258. augusztus 10-én  
rostélyon sütötték meg. Attribútuma, a boro-  
nára emlékeztető rostély, mára a peccenyévé  
pirító augusztusi forróság jelképe. A fentiek  
okán a tűzoltók, cukrászok, pékek, de még a  
könyvtárosok is védőszentjüknek tekintik. El-  
sősorban égési sebek gyógyulásáért fordultak  
hozzá. Ünnepe határnapnak számít: „Belepi-  
silt Lőrinc a dinnyébe”, azaz a Lőrinc-nap  
után szedett dinnye már ízetlen.

Itt-ott még ma is tartja magát a mondóka:

Ha Domonkos forró,  
kemény tél várható.  
Lőrinc napja, ha szép,  
sok a gyümölcs, és szép.  
Bertalan szép idővel,  
az ősz is nekünk kedvel.  
Sűrű eső augusztusban  
Jó mustot ad a hordóban.

A néphagyomány az augusztusi meteorhul-  
lást **Szent Lőrinc könnyeinek** hívta. A másik  
hiedelem, hogy Lőrinc-nap után a fa már nem  
fejlődik tovább, s nem tanácsos már a folyók-  
ban fürödni. Utóbbi inkább a másik, kevésbé  
ismert szeptember 5-i Lőrinc-napra illenek, a  
tapasztalat is ezt igazolja. Lőrinc napját **Szent**  
**László** törvénye a kötelező ünnepek közé so-  
rolta.

Augusztus 11-én, 1877-ban **Asaph Hall**  
felfedezte a Mars két holdját, a **Phobost** (fé-  
lelem) és **Deimost** (rettegés). A Phobos a na-  
gyobbik. Közte és a Mars felszíne közötti  
távolság mindössze 5760 km. Összehasonlítás-  
képpen: bolygónk és a Hold között 378 000 km  
a táv. A Phobos 27,0×21,6×18,8 km. Három-  
szor gyorsabban kering (7 h 39' alatt), mint  
ahogy a Mars egyszer megfordul a tengelye  
körül, így (marsi) naponta kétszer kel fel a nyu-  
gati és kétszer nyugszik le a keleti égbolton. A  
Phobos és társa, a Deimos is aszteroidák, ami-  
ket a Mars gravitációja fogott be. Nevüket a  
Mars görög megfelelőjének, Arész hadistennek  
fiairól kapták. Az árapályerők hatására a Pho-  
bos mindig ugyanazt az oldalát fordítja a  
bolygó felé (ahogy a Föld holdja is). Ugyan-  
ezek az erők állandóan fékezik a Phobos moz-  
gását, így a Marstól való távolsága egyre  
csökken, 100 év alatt mintegy 2 méterrel. Kb.  
30-50 millió év múlva a hold a bolygó felszí-  
nére zuhanna, ám előtte darabokra török, ami a  
Mars körül egy gyűrűt fog létrehozni. Ugyanis  
a Phobos viszonylag szorosan egymáshoz il-  
leszkedő darabokból állhat, így szétszakadása  
könnyebben megtörténik.

Augusztus 11-én, 1894-ben született  
**Neogrady Sándor** repülő, térképész, a légi  
régészeti kutatások magyarországi kezdemé-  
nyezője. Az I. világháborúban hivatásos kato-  
nai repülő, légi megfigyelő volt. A háború  
után a Honvéd Térképészeti Intézetnél dolgo-  
zott, és a Magyar Nemzeti Múzeum régészeti  
osztályával működött együtt. A repülés és a  
légi fotózás jóformán egy időben fejlődött ki.  
Munkája szinkronban volt az európai légi ré-  
gészeti kutatással, de nem kapott megfelelő  
támogatást, 1945-től 1990-ig pedig szó sem  
lehetett a folytatásról.

Emlékszel még az augusztusi égbolt  
Tüzeire? – a cirpelő mezőn  
Álltunk, s szemednek mélyén elveszõn  
Csillant egy csillagtestvér fény... be szép  
volt!

S úgy tetszett, hogy hozzánk hajol a félhold,  
– Szelíd, ezüst kar – s átölelni jön,  
Emelni lágyan, vele lengni fõnn,  
Hol égi súlyt az éther könnyedén hord...

S a sóhajunk, a fájó földi sóhaj  
Szívünkõl úgy szállt, mint finom homok  
Szitál alá a tûnõ ballonokról,

S ajkad lezártam egy oly hosszú csókkal,  
Hogy addig mennybe értünk, s angyalok  
Kacagtak ránk az égi balkonokról...

**Augusztusi ég alatt. Tóth Árpád** szonettjét  
a háború első évében, 1915-ben írta...

Éjszaka van, csillag sincs az égen.

Kezdősora ez egy '48-as népdalnak.

Oly szomorú ez az ország régen:  
Szabadságát mindhiába várva  
Vándorol a magyar, bujdosik a magyar  
Idegen országba.

171 éve, 1849. augusztus 13-án **Görgey**  
**Artúr** Világosnál letette a fegyvert **Rüdiger**  
előtt.

Csak hallanád, be szomorún, be szépen  
szól a tücsök! Valamiben csalódtok?  
Rövid a nyár! Elmerülnek a boldog  
napok az idő kéklő tengerében.  
Hogy sir szegény, híros kis lelke reszket,  
majd megszakad belé. Mit bánja ő!  
Ha elpusztul, örök emlékezetnek  
örzi hangját a fű, a fa, a kő.

(...) Tudom, úgy fájna neked ez az ének,  
mintha tücskök száza zengenének,  
melyekre már leszálltak ősi párák,  
s tudom, soha el nem felejténél:  
emlékemet felszínvén, mint a pók,  
s lehetnék gyilkos, örült vagy halott,  
élnék benned, mint újuló remény...

**Jékely Zoltán Tücsökjének** hegedűje  
1935-ből szól felénk. Szomorkodó biztatás.  
Ezzel maradok kiváló tisztelettel.  
Kelt 2020-ban, Donát napján

## Mit tettem Marosvásárhelyért...?

A kérdésre adandó válasza a kö-  
vetkező nap perspektívájából gon-  
dolok, és a jövőre vonatkozóan kell  
megfogalmazni, amely holnap reg-  
gel kezdődik. És utána minden reg-  
gel.

Válaszként erre a kihívásra, és  
visszatekintve, azt kell monda-  
nom, hogy **a legjobb, amit Maros-  
vásárhelyért tettem, a három**  
**kislányom.** Remélem, Marosvá-  
sárhely értékeli, és abba az ék-  
szerdobozba helyezi, amelybe  
minden gyermeket és fiatal tenni  
kellene. Hogy később elővehesse  
ezeket a kincseket, és csiszol-  
hassa. Gyémánttá válva, ezeket az  
ékszereket a mi Marosvásárhely-  
ünknek büszkén kellene viselnie  
a világban... És megmutatnia,  
ahol elhalad.

**A test jólétét biztosító tudomá-  
nyban száz és száz diákot ké-  
szítettem fel, és igyekeztem, hogy**  
**ezrek, talán több tízezer lélek**  
**megnyugodjon, hogy szerettei jól**  
**vannak, egészségesen tértek**  
**haza.**

**A Kardiológiai Klinikát Ro-  
mánia legjobb egészségügyi**  
**szakegységévé tettem, ahol or-  
szágos szinten a legkisebb az el-  
halálási ráta a szív- és**  
**érrendszeri sürgősségi esetek te-  
kintetében.**

(Fizetett hirdetés)



Lehetővé tettem a kritikus ál-  
lapotban levő szívbetegség köve-  
tési és kezelési egységének  
(USTACC) létrehozását, és kivá-  
lósági központtá alakítását,  
ahová a sürgős és komplex eseteket  
küldik Maros megye összes szom-  
szédes megyéjéből.

**Több mint hatmillió eurót hoz-  
tam Marosvásárhelyre** megvaló-  
sított hazai és európai pályázatok

révén, és ezáltal **24 munkahelyet**  
**hoztam létre.**

**Összehoztam a román és a ma-  
gyar fiatalokat.** A saját nevemben  
adott, a kiváló tanulmányi eredményt  
felmutató diákoknak létrehozott ösz-  
töndíjat minden évben az Alexandru  
Papiu Ilarian Főgimnázium román, il-  
letve a Bolyai Farkas Elméleti Líceum  
magyar diákjai kapják. Az évente  
adományozott mecénásbérletek

egyaránt szólnak a Marosvásárhelyi  
Nemzeti Színház Liviu Rebreanu és  
Tompá Miklós társulatának előadásai-  
ra. A létezése óta első alkalommal  
énekeltek EGYÜTT az Orvosi, Gyógyszer-  
és Technológiai Egyetem (UMFST)  
román és magyar diákjai román és  
magyar dalokat a Benedek család  
göcsi birtokán szervezett szerenád-  
on.

**A 2016 és 2019 közötti helyi ta-  
nácsosi juttatásomat teljes egé-  
szében a kiváló eredményt elért**  
**marosvásárhelyi fiataloknak**  
**adományoztam.** És számos más  
nemes és szociális projektet támogattam.

Ezek többségét soha nem hoztam  
volna nyilvánosságra, ha nem  
ütköztem volna időnként kicsinyes  
földi rosszindulatba, amely hozzá-  
szokott, hogy számonkér, anélkül,  
hogy bármit is tenne.

**A magam és a családom nevében**  
**szociális és nevelési projekteken**  
**keresztül beruháztam a marosvásárhelyi**  
**gyermekoktatásába.**

**Betegek ezreit vizsgáltam meg**  
**ingyen a szívbetegségek fel-  
fedezésére indított első kampányban,**  
**a Marosvásárhely lakónegyedeiben**  
**szervezett önkéntes akcióban.**

**Pénzügyileg és jelenlétemmel**  
**is támogattam a kulturális projekteket**  
**és intézményeket.**

**És mégis... mit tettem Maros-  
vásárhelyért?**

Valószínűleg semmit, összehasonlítva  
azzal, amit együtt fogunk tenni.

Megtiszteltetés lenne számomra,  
ha a polgármesterek lehetnének.

A polgármester, aki összefog.

**Dr. Theodora Benedek**  
**professzor**







## A Carit-San Medical rendelőintézet ingyenes

### laboratóriumi vizsgálatra

és pszichiátriai szakrendelésre várja az érdeklődőket  
családorvosi, illetve szakorvosi küldőpapír alapján.

Laboratórium: 0265-250-874,

Aurel Filimon utca 15. szám

Járóbeteg-rendelő: 0265/269-172,

Mihai Viteazul utca 42. szám.

[www.caritsanmed.ro](http://www.caritsanmed.ro)

## Síremlékek minőségi gránitból

Marosvásárhely,  
Gát utca 9 szám

**Nyitvatartás:**  
hétköznap 8 - 16

**Tel: 0723 524 737**



**5690  
LEI**

Az ár nem tartalmazza a  
kivitelezési munkálatok díját.



**ABSOLUT GRANIT**  
Síremlékek Minőségi Gránitból

Marosvásárhelyi  
Rádió  
Románia  
[www.marosvasarhelyiradio.ro](http://www.marosvasarhelyiradio.ro)

**96 FM**  
**106,8 FM**  
**1323 AM**

12 ezer magyar megerősíti a lenyűgöző hatásokat a JO-JO effektus nélkül

# Tapaszok, lebontják a lerakódott zsírt!

INGYEN KAPOD A SLIMINAZER-T, ÉS A NAP 24 ÓRÁJÁBAN ZSÍRT ÉGET.

Zsírt égetnek még a test legproblémásabb területein is. Helyreállítják a lapos hasat és a karcsú combokat, eltávolítják a tokát, a vállak megereszkedését és a cellulitist - mindezt testmozgás, étrendváltás és lemondások nélkül. A rendkívüli karcsúsító tapaszok hatékonyságát már 12 070 ember igazolta, akik otthon végezték a természetes zsírleszívást, és a 14 nap alatt megszabadultak a túlsúlytól.

Csilla asszony egy azon emberek százai közül, akik részt vettek a koppenhágai dietetikai intézet dán kutatói által szabadalmaztatott, innovatív fogyókúra programban. Három hét alatt megszabadította magát a pluszsúlytól anélkül, hogy megváltoztatta volna életmódját vagy étkezési szokásait, és az ilyen metamorfózisok példáiának száma Magyarországon megsokszorozódott. Nem meglepő, hogy Mark Carlsson felfedezését „a jövő fogyó formulájaként” írja le, amely hamarosan kiküszöböli az elhízás problémáját Európában.

**1 tapasz akár  
3,5 kg zsírt  
leszívhat!**



„A transzdermális tapaszok a hatóanyagokat közvetlenül a sejtekbe és a zsírszövetbe szállítják. Azáltal, hogy közvetlenül a bőr alatti zsírrétegre hat, a Sliminazer akár tízszer is gyorsítja az égést. Ily módon lehetővé teszi, hogy eltávolítsa a felesleges zsírt teljes feltöltés, és 7 nap alatt akár 4 kg-ot is elveszítsen.”

Prof. Mark Carlsson, dietetikus

**13 kg-ot lefogytam, és még mindig fogok!**

„Nem tudom, hogyan, de ez tényleg MŰKÖDÖD. 5 éve harcolok az elhízással, a diéta, a fogyókúrás tabletták, a teák és a koktélok nem segítettek. A Sliminazer néhány nap alatt elbánt a hasredőimmel! Ráragasztom a tapaszt, és a zsír szó szerint órák alatt megoldódik. Három hét után elvesztettem 13 kg-t, megszabadultam a kiálló hasától, a zömök comboktól és a tokától - ezek a tapaszok kiválóak!”



Csilla, 40 éves, Szeged

### Zsírleszívás műtét nélkül

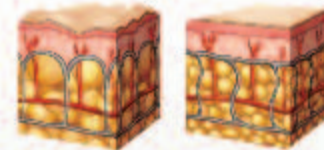
A transzdermális tapaszokkal történő kezelés úttörő, annál inkább mert lehetővé teszi a test alakjának lézerpontossággal történő alakítását, és lefogyasztja azokat a testrészeket, ahol a leginkább szükséges. A vizsgálatok azt mutatják, hogy a tapasz ragasztásának területén a zsírszövet vastagsága 50% -kal csökken a kezelés mindössze 7 napja után. Ez az oka annak, hogy a Sliminazert használó emberek többsége könnyen megszabadul a legmakacsabb zsírtól - a hason, a combon, az állon vagy a karokon. A fokozatosan felszabaduló hatóanyagok egyenletesen, akár 95% -kal felgyorsítják az anyagcserét, és ezáltal a testet természetes zsírégetőgéppé alakítják, amelyben

a fogyás folyamata automatikusan, a nap 24 órájában zajlik. A kezelés hatásai napról napra felhalmozódnak, garantálva:

**5 NAGY EREDMÉNYEK**  
A Sliminazer 100% -os sikerrel rendelkezik a fogyásban!

- ✓ Lapos has és karcsú comb 14 nap alatt
- ✓ A toka és a petyhüdt kar eltávolítása
- ✓ Derék kerülete legalább 10 cm-rel csökkenthető
- ✓ A striák és a cellulitisz csökkentése
- ✓ Az anyagcsere gyorsulása 95% -kal

**EXTRÉM KARCSÚSÍTÁS  
TRANZDERMÁLIS  
TAPASZ SEGÍTSÉGÉVEL**



**A Sliminazer akár  
10x gyorsabban éget zsírt,  
mint az intenzív edzés!**

A hatóanyagok természetes redukáló szerek, amelyek lebontják a zsírlerakódásokat és elégetik a felesleges kalóriát, lehetővé téve hetente akár 4 kg súlycsökkentést is.

### A titok a természetben van

Az innovatív tapaszok ilyen lenyűgöző hatása a 4 szabadalmaztatott bevonatnak köszönhető, amelyek a megfelelő mennyiségű hatóanyagot adagolják, és szisztematikusan, néhány órán keresztül közvetlenül a sejtekbe és a zsírszövetbe szállítják. 1. Az 1. bevonat csökkenti az étvágyat és megtisztítja a mérgező anyagoktól a testet. 2. bevonat gátolja a test kalóriáinak felszívódását (ennek köszönhetően a tápanyagok alacsony kalóriatartalmúvá válnak). 3. bevonat felgyorsítja a zsír és a cukor égetését akár tízszeresére. 4. bevonat fokozza a zsírégetést, amelynek köszönhetően a fogyás automatikussá válik, és a test megszabadul a felesleges kilogrammokról az Ön közreműködése nélkül (diéta vagy testmozgás).

**Egyszeri alkalmazás után  
égessen 1700 kcal-t**

A dietetikusok és táplálkozási szakemberek elismerik, hogy a világon jelenleg nincs gyorsabb fogyási módszer a jóhatás nélkül. Már 9/10, a programban részt vevő ember vesztett el 4 kg-ot már a kezelés első hetében, és 21 nap elteltével kijelentették, hogy legalább 10 kg-ot veszítenek, egyértelműen csökkentik a has területét, és csökkentik a striákat és a cellulitist.

**Itt a nyár! Vigyázzon az egészségére, és élvezze az élet varázsát!**

**EGYEDI ÁRKEDVEZMÉNY**

Az első 100 személy, aki 2020.08.19-ig telefonál, 100%-os támogatást kap a gyártótól!

**Hívja a: 034 1788597** számot

Hétfőtől-péntekig: 08:00-20:00, szombaton és vasárnap: 09:00-20:00  
Minden hívás normál díjas, hozzáadott költségek nélkül.





**MCA Health Care**  
ORVOSI LABORATÓRIUM

www.health-care.ro Tel/fax: 0365-882747  
Marosvásárhely, Tulipán utca 25. szám

## TÁJÉKOZTATÓ

Tisztelt páciensek!

Az MCA Health Care orvosi laboratórium folyamatosan a betegek rendelkezésére áll, és a fokozott biztonsági előírásokat betartva, a COVID-19-járvány idején is elvégzi az egészségügyi biztosítópénztár által megtérített laboratóriumi vizsgálatokat.

Laboratóriumi mintavételre hétfőtől péntekig 7-11 óra között várjuk önöket.

## Szolgáltatás – Üzleti ajánlat

**REDŐNYÖK, SZALAGFÜGGÖNYÖK, GARÁZSKAPUK** és egyéb árnyékolástechnikai cikkek, automatizált változatok nagy választékban. Tel. 0265/266-425, 0265/511-439, 0745-379-638. (sz.-I)

**TERMOPÁN** ablakokat, ajtókat gyártunk és szerelünk német REHAU profilokból. Tel. 0265/266-425, 0265/511-439, 0745-379-638. (sz.-I)

**A MAROSVÁSÁRHELYI REFORMÁTUS TEMETŐ** teljes körű ellátást biztosít a segélyből (koporsó, szállítás, balsamozás, temetkezés). Telefon: 0265/215-875, 0365/448-734, 0749-073-534. (20875-I)

**A TIMKO PÉKSÉG** alkalmaz FÉRFI MUNKATÁRSAT a pékségbe és NŐI MUNKATÁRSAT üzleteibe. Telefon: 0756-128-310 vagy 0756-128-313. (64908-I)

**KISVENDÉGLŐ, PANZIÓ** keres önállóan dolgozni képes, munkájára és környezetére figyelmes és igényes SZAKÁCSOT (SZAKÁCSNÓT) és SZOBALÁNYT (TAKARÍTÓNÓT). Tel. 0744-624-976. (22209-I)

**MANIKÚRT** és **PEDIKÚRT** vállalok szalonban vagy a kliens otthonában (Marosvásárhelyen és a környező falvakban). Tel. 0744-210-435. (p.-I)

**TEHERSZÁLLÍTÁST** vállalok 1,5 tonnáig. Tel. 0748-580-389. (p.-I)

## HIRDETŐINK FIGYELMÉBE

A koronavírus-fertőzésveszély miatt kialakult rendkívüli egészségügyi helyzetre való tekintettel felhívjuk hirdetőink

figyelmét, hogy hirdetéseket feladhatnak a szerkesztőségben

és a nepujas.ro weboldalon levő online felületen

is, vagy beküldhetik e-mailen

a reklam@e-nepujas.ro címre.

Érdeklődni a 0265/268-854-es

telefonszámon,

9-14 óra között.

Hirdessen Maros megye legolvasottabb napilapjában!

**NÉPÚJSÁG**  
KÖZLETTÉ NAPILAP

Kényelmesen megteheti online is.

A GÖRGÉNYÜVEGCSÚRI KÖZBIRTOKOSSÁG augusztus 16-án 12 órai kezdettel tisztújító közgyűlést tart az új sportpálya melletti épületben. Elégtelen jelenlét esetén augusztus 30-án megismétlődik. (8391-I)

Spălătorie și detailing auto

**Beltrand**

autómosó és -kozmetika

– külső-belső tisztítás  
– kárpittisztítás, polírozás, viaszozás  
– szőnyegmosás

Marosvásárhely  
Predeal u. 97 sz.

Telefon: 0265/223-902  
0740-393-060

Târgu Mureș 88, M. Marosvásárhely  
Sovata 102, M. Sovata

r · a · d · i · o



Reghin 94,7, M. Săsarogon  
Sighișoara 104,3, M. Segesvár

## Új idők, új programok!

Az Outward Bound Romania nappali táborot hirdet idén nyárára.

A természetben eltöltött idő nagymértékű igényét a koronavírus-megelőzési szabványok alapján tervezett programok által biztosítják.

Helyszín: Május 1. utca, Szováta.

Három új periódus: 2020. augusztus 10-14., 17-21. és 24-28.

Célcsoportok:

Első lépések a természetben: 7-10 év közöttieknek.

Természetre hangolva: 11-13 év közöttieknek és 14-16 év közöttieknek.

Hozzájárulás: 500 lej/fő – utaztatás nélkül.

550 lej/fő – utaztatással (Marosvásárhelyről).

\* Nappali tábor (5 napos program, hétfőtől péntekig, minden nap 9 és 17 óra között).

Programkoordinátor:

Barabás Tünde

tel: 0365-407-673

mobil: 0769-224-290

e-mail: info@outwardbound.ro

Üzleti sikereinek titka:

a jó **REKLÁM!**

Hirdessen a NÉPÚJSÁGBAN

Maros megye legnépszerűbb napilapjában!

ZSEBRE SZABOTT  
KÖNYVVÁSÁR



KÖNYVEK

20-70 %

KEDVEZMÉNNYEL

2020. augusztus 13-án,

csütörtökön 11<sup>00</sup> – 20<sup>00</sup> között

a Bernády Ház udvarán (Horea u. 6. szám)

A hirdetési rovatban megjelent közlemények, reklámok tartalmáért a hirdetésfeladó vállalja a felelősséget!

## ADÁSVÉTEL

**VESEK** régi festményeket, képkereket, paraszttárgyakat, antik bútorokat stb. Tel. 0731-309-733. (7978-I)

**JEDDEN** eladó 1380 m<sup>2</sup>-es beltelek. Tel. 0742-260-509. (8171-I)

**RABLAPROGRAMBA** illő autót vásárolnék. Az elszállítását és forgalomból való törlesztését vállalom. Tel. 0748-882-828. (8220-I)

**ELADÓ** sürgősen alkudható áron: kétszemélyes Alpini sátor, kempingszékek, nyugágy, furnirolakkos kávézőasztal, széthyitható vaságy, könyvszekrény, furnirol polcok, fotel szővettel kárpitozva és sok más bútor; földgömb. Minden jó állapotban. Tel. 0755-605-541, 0365/412-395, 9-20 óra között. (8267)

**ELADÓK:** villanymotoros kukoricafejtő, két kis fotel, elektromos kályha, új rongyszőnyeg, szőtt zsák és székely ruha fiúnak. Tel. 0365/435-230. (8298)

**ERDŐSZENTGYÖRGYÖN** olcsón eladók: ifjúsági és hálószobabútor, intarziás díófa ebédlő, kihúzható söber, szőnyegek. Tel. 0265/578-207. (8321)

**ELADÓ** terület Jedden (Livezeni). Tel. 0741-576-235. (8057-I)

**ELADÓ** jó állapotban levő kétszemélyes kanapé olcsón, szélessége kihúzva 160 cm. Tel. 0365/805-219. (8345)

**ELADÓ** 72 ár termő gyümölcsös Szentgericén. Irányár: 3900 euró. Tel. 0740-808-298. (8335-I)

**ELADÓ** fából készült régi szekrény, ruhás és vitrínes, 3,5 m hosszú, 2 darab fotel, egy kisasztal, 2 darab konyhaszekrény, egy egyszemélyes szalon, egy Goldstar színes tévé, minden olcsón. Tel. 0365/433-428. (8380-I)

**ELADÓ** 4,15 ha erdő 3 km-re Vásárhelytől. Tel. 0757-460-472. (8392-I)

## LAKÁS

**ELADÓ** a Szabadság utcában, a 107. szám alatt 2 szobás, külön bejáratú, bútorozott, azonnal beköltözhető tömbházlakás. Tel. 0751-133-100. (8372-I)

**KIADÓ** teljesen felszerelt háromszobás lakás egyetemisták részére a Tudorban, a Fortunánál. Tel. 0741-392-529. (8101-I)

**ELADÓ** ház a Vár sétány környékén. Tel. 0741-224-592. (8062-I)

**HAVI** részletfizetéssel, haszonélvezettel lakást vásárolok. Tel. 0741-197-946. (8124-I)

**ELADÓ** faház 1600 m<sup>2</sup> telekkel a Somostető környékén. Tel. 0741-224-592. (8279-I)

**ELADÓ** I. osztályú, 2 szobás tömbházlakás a Dózsa György utca 52/14. szám alatt. Tel. 0365/803-249. (8299)

**KIADÓ** bútorozott garzonlakás. Tel. 0744-694-380. (8304-I)

**KIADÓ** egy- vagy kétszobás lakást keresek hosszú távra. Tel. 0756-564-172. (8363-I)

**ELADÓ** 2 szobás tömbházlakás garázzsal és pincével. Tel. 0754-323-475. (8359-I)

**KERESEK** egy- vagy kétszobás, udvaros lakást megvételre vagy albérletbe. Tel. 0773-345-605. (8368)

**TORNÁCOS** családi (hétvégi) ház eladó 2000 m<sup>2</sup> területen Székelysárdon: szoba, konyha, kamra, három gázégővel, villanyvezetékekkel, istálló szekérszinnel, amely megfelel garázsra is. A beépített terület udvarral együtt 500 m<sup>2</sup>, 1200 m<sup>2</sup> kert szőlővel és gyümölcsfákkal, 300 m<sup>2</sup> beültetett termő szőlős 130 tővel. Tel. 0749-866-375, 0365/415-406. (8371-I)

**KIADÓ** kétszobás tömbházlakás két egyetemista lánynak az orvosi egyetem közelében. Tel. 0742-523-072. (8331-I)

**ELADÓ** 2 szobás tömbházlakás (termpánnal, hőközponttal és pincével). Tel. 0770-528-338. (8378-I)

**KIADÓ** bútorozatlan garzon. Tel. 0740-035-489. (8394)



## Nagytakarítás

A Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal szervezésében 2020. július 16. – augusztus 18. között zajlik a nagytakarítás, amely során elszállítják a háztartásoknál felhalmozott hulladékot. Az. **augusztus 10–14.** közötti hét utcabeosztása:

– **Augusztus 10.:** 1848. út – páros számok, Csukás, Csalhó, Citromfű, Kaptató, Csereaszny, Dévai, Slatina, Csiki, Vöröstoronyi, Keskeny, Széchenyi István, Malomkő, C. Dobrogeanu Gherea, Kövesdomb utcák;

– **Augusztus 11.:** 1848. út – páratlan számok, Koós Ferenc, Godeanu, Petru Dobra, Ion Buteanu, Surján, Szucsáva, Páring, Magura, Legelő utcák;

– **Augusztus 12.:** Árvácska, Nárcisz, Mimóza, Bábolna, Borona, Ibo-ly, Vető, Kertész, T. Vladimirescu – a Dózsa György úttól a Budai Nagy Antal utcáig tartó szakasz, Liliom, Agyag, Petrilla, Predeal, Budai Nagy Antal, Dâmbovița, Sas, Bucsecs, Zernyest, Hársfa, Alkony, Nyárad utcák;

– **Augusztus 13.:** Cserealj, Királykút, Brassó, Arató, Moldva, Năvodari, Szelistye, Magascorgó, Bazsalikom, Vadász, Bucsin, Kovászna sétány, Hátszeg sétány, Vrancea, Sellemberk utcák;

– **Augusztus 14.:** Pandúrok, Erdély, Cernavodă, Bánság, Máramaros, Havasalföld, Zsidó Vértanúk, Bodoni Sándor, Eke, Szorgalom, Gyümölcskertész, Méhész utcák.

Kérjük a magánházak tulajdonosait és a tulajdonosi társulásokat, hogy takarítsák ki ingatlanjaikat, valamint a birtokukban levő területet és zöldövezetet. A hulladékot helyezték ki a járdaszélre (kupacokba, kivéve az építkezésből/felújításból származó törmelék), a szállítóeszközök számára könnyen megközelíthető helyre, a meghirdetett dátum előtti napon. A fakorona-alakításból származó ágakat külön kell tenni, ellenkező esetben ezt nem viszik el. A hulladékot a munkacsoportok a meghirdetett program szerinti napon szállítják el minden utcából.

A kijelölt időpont után kihelyezett hulladékot csak az új köztisztasági vállalat (Sylevy Salubriserv Kft.) benyújtott előzetes megrendelés alapján viszik el, az érintetteket pedig megbírságozzák.

Rendkívüli esetben (időjárási viszonyok, objektív okok miatt eltérés a meghirdetett programtól stb.) a munkarend változhat.

Amennyiben valamely utca kimaradt a beosztásból, azt egy későbbi időpontban pótolják.

**Florian Moldovan mérnök, ADP-igazgató**

**A MUREȘ INSOLVENCY SPRL – Marosvásárhely, G-ral Avramescu utca 4. szám –, az újraszerveződés alatt álló FA&HA IMPORT EXPORT KFT. csődbiztos, NYILVÁNOS ÁRVERÉSEN eladja a cég következő ingóságait:**

- részben nyitott raktár – C9. Kikiáltási ár 80.500 lej
- hőközpont – C3b. Kikiáltási ár 41.600 lej
- hőközpont szárítóval – C5. Kikiáltási ár 6.600 lej
- részben nyitott raktár – C7. Kikiáltási ár 13.000 lej
- ponyvatető – C8. Kikiáltási ár 15.200 lej
- zárt fészter – C10. Kikiáltási ár 137.100 lej
- részben nyitott raktár – C12a. Kikiáltási ár 6.600 lej
- zárt raktár – C12b. Kikiáltási ár 9.900 lej.

Az árak nem tartalmazzák a héát.

A javak részletes listája a [www.licitatii-insolventa.ro](http://www.licitatii-insolventa.ro), a [www.smdamures.ro](http://www.smdamures.ro) és a [www.olx.ro](http://www.olx.ro) weboldalakon, valamint a csődbiztos székhelyén tanulmányozható.

Az árverés augusztus 14-én 12 órától lesz a csődbiztos székhelyén – Marosvásárhely, G-ral Avramescu utca 4. szám –, és henteente péntekenként megismétlik ugyanabban az időpontban, a javak értékesítéséig.

Az árverésen részt vehetnek azon jogi és/vagy magánszemélyek, amelyek/akik 24 órával az árverés előtt garanciaként kifizetik a megvásárolandó ingóság kikiáltási árának 10%-át, a részvételi díjat, és megvásárolják a feladatfizetést.

Bővebb felvilágosítás a 0265/269-700-as és a 0745-146-096-os telefonszámon.

Mély fájdalommal emlékezünk névnapodon rád,

drága JANKA IBOLYA, már csak emlék maradtál.

„Ha már nem vagyok, válassz egy csillagot,

mely átölel,

ha kell, enyhíti bánatod.

Ha fénye rád ragyog,

érezd, hogy én vagyok.”

Szerető férje, gyermekei, menyei és unokája. (8278-I)



## MINDENFÉLE

**EZENNEL ÉRTESEM** az érintetteket, hogy 2020. augusztus 1-jétől a 0365/634-213-as telefonszámon nem érhető el dr. Sáfár Emese orvosi rendelője. A jogi képviselő. (8337-I)

**FÉMSZERKEZETI MUNKÁT** vállalkozók: kapu, garázsajtó, ablakrács stb. Tel. 0744-966-747. (22144-I)

**REFLEXOTERÁPIA**, masszázs, akupresszúra kezelése, testformálás, zsírégetés speciális gépekkel. Tel. 0744-796-387, honlap: [www.therapyplus.ro](http://www.therapyplus.ro) (22138-I)

**BETEGGONDOZÓT** keresek a Budai negyedbe. Tel. 0749-154-647. (8124-I)

**HÁZÉPÍTÉST** vállalunk alaptól tetőig, kerítéskészítést, talajburkolást, házátalakítást, tetőfedést, gipszkartonozást olcsón. Tel. 0742-921-505. (8223-I)

**KÉSZÍTÜNK** új tetőket Lindab lemezzel, valamint kerítést; vállalunk cserépforgatást, szigetelést kátránnyal, festést, meszelést és hegesztést. Tel. 0740-651-354. (8243)

**VÁLLALUNK** tetőkészítést új anyaggal, kis javításokat, bádógosmunkát, kőszere dolgozást, glettolást, festést. Nyugdíjasoknak 15% kedvezmény. Tel. 0727-548-721. (8248)

**KÁRPITOZÁST** vállalok. Tel. 0766-316-825. (8276)

**VÁLLALUNK** tetőfedést bármilyen lemezzel és cseréppel, csatorna- és akármilyen javítást, szigetelést, ácsmunkát, cserépforgatást. Tel. 0740-635-030. (8105-I)

**HÁZTETŐT** készítünk cserépből vagy lemezből, teraszt fából, vállalunk kisebb javítást stb. Nyugdíjasoknak 15% kedvezmény. Tel. 0770-580-742, 0759-163-860. (8188-I)

**FUVART**, bútorhoraszt vállalunk személyzettel, külföldre is, valamint törmelékiszállítás. Tel. 0749-543-104. (8318-I)

**CSERÉLNÉK** talajmarót a legkisebb tárcsára. Tel. 0770-341-041. (8348-I)

**MAGÁNSZEMÉLYKÉNT** vállalom kisebb tetők fedését, házak szigetelését polisztrénnel, melléképületek bontását, kerítések és kapuk készítését, festését stb. Tel. 0741-457-006. (8339-I)

**VÁLLALOK** mindenféle építkezési munkát. Tel. 0741-352-972. (8327-I)

**KÚTÁSÁST** vállalunk és kútgyűrűket árulunk. Tel. 0765-385-595. (8356)

**TETŐFEDÉST**, ácsmunkát, kül- és beltéri munkát vállalok. Minőségi munkát végzek. Tel. 0758-737-660. (8351)

**VÁLLALUNK** tetőkészítést fémcserepből és cserépből, festést, meszelést, szigetelést polisztrénnel, készítünk kéményeket. Tel. 0769-389-182. (8358-I)

Megrendült lélekkel, szívünkben mély fájdalommal vettük tudomásul, hogy a szeretett és mélyen tisztelt barátunk,  
**HERMAN BÉLA**

2020. július 31-én, 72 éves korában Torontóban visszaadta lelkét Teremtőjének.

A '60-as évek elején Mezőbergenyére került, mivel édesapját református lelkésznek választották. Itt nevelkedett, itt lett gyerekből serdülő, majd érett férfi, itt alakult ki jelleme, egyénisége és baráti köre.

1966-ig a marosvásárhelyi Bolyai Farkas Középiskola diákja volt, a technikum elvégzése után Törösvárra (Bran) került, ahol családot alapított. Két fiúgyerek édesapja volt.

1992-ben a család kitelepedett Kanadába. Gyakran látogatott haza, ahol barátaival felelevenítették a fiatalkori évek emlékeit.

Az idén is szeretett volna hazajönni, de a sors közbeszólt. Búcsúzik tőle a mezőbergenyei református egyházközség lelképásztora, Domahidi Béla és a gyülekezet, valamint közeli barátai: Nagy Béla, Nagy Ferenc, Nagy István és Pus-kás Ferenc.

Elvesztése nagy űrt hagyott lelkünkben. Mindig fogunk emlékezni jószágára, humorérzékére. Isten nyugtassa békében!

Őszinte részvétünk gyászoló szeretteinek. (8375-I)

**VÁLLALUNK:** garázsjavítást, vakolást, tetőjavítást, betonozást, festést. Tel. 0747-816-052. (8347)

**TETŐFEDŐ KFT.** Baja van a tetővel? Ázik be a háza? Minőségi munkát szeretne? Ha minőségi munkát szeretne, akkor válasszon minket! Cégünk garanciás munkát vállal. Tel. 0742-344-119. (8284-I)

**VÁLLALOK** tető-, kerítés-, épület-homlokzat-, csatorna-, lefolyókészítést, járólapp lerakását, sürgős javításokat. Tel. 0759-552-041. (8164-I)

**TAKARÍTÓNŐT** keresek magánháza havi két alkalomra. Tel. 0722-848-711. (8387-I)

**KÖNYVELÉST** vállalok, mérleget aláírok. Tel. 0756-760-667. (22212-I)

**TERMOPÁN** ablakok és ajtók javítása, szűnyoghálók készítése. Tel. 0771-383-725. (8390-I)

## MEGEMLÉKEZÉS

Az idő múlik, de a szívünkben megmaradt emléked és a szereteted.

Szomorú szívvel emlékezünk augusztus 8-án a szeretett édesanyára, nagymamára, SIMON IRÉNRE halálának első évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Szerettei. (8381-I)

„Az én időm hamarabb lejárt, mint szerettem volna, bocsássatok meg, én nem tehetek róla.” Nélküled már semmi nem olyan, mint régen, fájó könnycsepp lett mindnyájunk szívében. Miért pont neked kellett menned? Hisz itt még annyi mindent kellett volna tenned. Örök hála és köszönet az egymással töltött szép évekért.

Szívünk fájdalommal emlékezünk augusztus 11-én a legdrágább férjre, édesapára, nagytatára, dédire és rokonra, id. MAROSI JÓZSEFRE halálának 3. évfordulóján.

Arany volt a szíved és szeretet az életed. Emléked legyen áldott, nyugalmad csendes! Emléked örökké megőrizzük. Gyászoló szerettei. (8370)

Fájó szívvel, mérhetetlen szeretettel emlékezem drága édesapámra, özv. MARTON MIHÁLYRA. A Kolozsvári Magyar Opera énekkari művésze immár hat éve pihen szülőföldje csendjében. Isten áldja meg szép emlékéit! Árvája, Melinda. (6-I)

## ELHALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk, hogy augusztus 3-án Budapesten, életének 83. évében elhunyt

**KAJLIK ZSUZSANNA**

szül. Berekméri.

Marosvásárhelyi temetéséről később intézkedünk.

A gyászoló család. (8395-I)

Szomorú szívvel tudatom, hogy drága testvérem, özv. dr. CSONTOS ÁRPÁDNÉ született BIRÓ MÁRTA ez év augusztus 4-én csendesen megpihent Érdén.

A marosvásárhelyi temetéséről a későbbiekben tudósítunk. (8388-I)

Mély megrendüléssel, fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj, drága édesapa, nagytata, após, jó testvér, rokon és jó szomszéd,

**PÁNCZÉL JÁNOS**

életének 76. évében csendesen megpihent. Búcsúztatása augusztus 8-án de. 11 órakor lesz a mezősámsondi temetőben. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes!

Gyászoló szerettei. (8396-I)

## RÉSZVÉTNYLIVÁNÍTÁS

Mély fájdalommal és megrendüléssel búcsúzunk HERMAN BÉLÁTÓL, akit szülőföldjétől távol, Torontóban szállított magához a Teremtő, az élet és a halál Ura. Őszinte részvétünk a gyászolóknak. A Mezey család. (8383-I)

## Poartă masca pentru că îți poate salva viața.

### Ai grijă să:



Îți speli/dezinfectezi  
măinile înainte  
să atingi masca.



Verifici ca masca  
să nu fie ruptă  
sau găurită.



Pui partea colorată  
a măștii în exterior.



Identifici latura cu fir  
metalic a măștii și să o  
pliezi pe forma nasului.



Fixezi masca cu ajutorul  
firelor elastice trecute  
prin spatele urechilor.



Poziționezi masca astfel  
încât să acopere atât  
nasul, cât și gura.



Îndepărtezi masca  
întotdeauna trăgând de  
elasticele din spatele  
urechilor.



Ții masca folosită la  
distanță de tine și de  
suprafațe.



Arunci întotdeauna masca  
la un coș de gunoi,  
preferabil cu capac.



Speli măinile sau  
să le dezinfectezi după  
ce ai aruncat masca.

### Ai grijă să NU:



Folosești o mască  
ruptă sau umedă.



Acoperi cu masca doar  
gura sau doar nasul.



Rămână spațiu între  
mască și față.



Atingi masca cu mâinile  
în timpul folosirii.



Porți o mască care  
nu stă fixă pe față.



Atingi partea din față  
a măștii.



Înlături masca atunci când  
stai de vorbă cu cineva.



Porți masca  
sub bărbie.



Lași masca folosită de tine  
la îndemâna altcuiva.



Refolosești măștile  
de unică folosință.

**POARTĂ MASCĂ. ARATĂ CA ÎȚI PASĂ.**



## Viselj maszkot, mert megmentheti az életed!

### Vigyázz arra, hogy:

- mossál kezet/fertőtlenítsd, mielőtt a maszkot megérintenéd.
- ellenőrizd, hogy a maszk ne legyen szakadt vagy lyukas.
- a maszk színes oldala legyen kívül.
- a maszk fémzárral áthúzott részét igazítsd az orrodhoz.
- a maszkot a gumifüffel rögzítsd a füledre.
- úgy helyezd fel a maszkot, hogy takarja mind az orrod, mind a szádát.
- a maszkot úgy távolítsd el, hogy a gumit leemeled a füledről.
- a használt maszkot tartsd távol magadtól és más felületektől.
- a maszkot mindig lehetőleg fedeles szemeteskosárba dobd.
- miután eldobtad, mossál kezet vagy fertőtlenítsd.

### Vigyázz arra, hogy NE:

- használj szakadt vagy nedves maszkot.
- csupán a szájadat vagy az orrod takard el.
- maradjon rés a maszk és az arcod között.
- érintsd meg kézzel használat közben a maszkot.
- viselj olyan maszkot, amely nem áll fixen az arcodon.
- érintsd meg a maszk belső felét.
- távolítsd el a maszkot, amikor beszélsz valakivel.
- hordd a maszkot az állad alatt.
- kerüljön az általad használt maszk más keze ügyébe.
- használd újra az egyszer használatos maszkot.

## Viselj maszkot, mutasd meg, hogy felelőségteljes ember vagy!

## Hátra, lábra, derékra!

Magyarország egyik  
legnépszerűbb  
fájdalomcsillapító  
gyógynövényes  
krémje.



RENDKÍVÜLI AKCIÓ!  
HÍVJON MOST!

Tel.: 0724/601-078

www.naturcomodit.ro



SYLEVY  
SALUBRISERY

Elérhetőségeink:  
0745268159  
marketingdeseuri@gmail.com

Sárga



Kék



Zöld



### HOGYAN GYŰJTÜNK SZELEKTÍVEN?

Tárolás és szállítás

A szelektív hulladékot a feltüntetett színek szerint a településen található kijelölt szigetekre kell vinni. Ezek a szigetek 1m<sup>3</sup>-es színes konténerekből tevődik össze és a hulladékot a színeknek megfelelően kell beletenni. A szállítás hetente történik.

